

# Sadržaj

## **Skraćeni priručnik 3**

Lak pristup određenim funkcijama.

## **Pre prve upotrebe telefona 3**

Prvi poziv – pozivanje i primanje

## **Upoznavanje sa telefonom 9**

Upotreba tastera, tasteri za brzo biranje, unošenje slova

## **Prilagođavanje telefona ličnim potrebama 16**

Biranje signalnog zvona, unošenje slika itd.

## **Pozivanje 26**

Korišćenje imenika, opcije za pozive

## **Razmenjivanje poruka 42**

E-mail i pisane poruke

## **Korišćenje mobilnog Interneta 48**

WAP brauzer, markeri

## **Dodatne mogućnosti 52**

Kalendar, budilnik, igre itd.

## **Bezbednost 55**

Zaključavanje SIM-kartice, zaključavanje telefona

## **Otklanjanje problema 57**

Zašto mi telefon ne radi kako ja hoću?

## **Dodatne informacije 60**

Bezbedno i efikasno korišćenje, garancija, declaration of conformity

## **Ikone na ekranu 69**

Šta predstavljaju ikone?

## **Indeks 71**

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

## **Sony Ericsson T100**

Prvo izdanje (jul 2002.)

Ovaj priručnik izdaje Sony Ericsson Mobile Communications AB, bez bilo kakve garancije. Poboľšanja i izmene priručnika zbog potrebe da se isprave štamparske pogreške i netačnosti trenutnih informacija ili usled usavršenja programa i /ili opreme dozvoljene su samo firmi Sony Ericsson Mobile Communications AB, u bilo koje vreme i bez prethodne najave. Te promene će, međutim, biti unete u nova izdanja ovog priručnika.

Sva prava zadržana.

**©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2002**

Izdanje broj: SR/LZT 108 6029 R1A  
INNOVATRON PATENTS

**Napominjemo:**

Neke od usluga navedenih u ovom priručniku nisu podržane na svim mrežama. *Ovo se odnosi i na međunarodni GSM broj za pomoć u hitnim slučajevima 112.*

Ako niste sigurni da li neku određenu uslugu možete da koristite ili ne, obratite se operatoru mreže ili firmi koja vam pruža mrežne usluge (servis provajderu).

Pre upotrebe mobilnog telefona pažljivo pročitajte poglavlja *Smernice za bezbednu i efikasnu upotrebu* i *Ograničena garancija*.

T9™Text Input je registrovani zaštitni znak firme Tegic Communications za tako nazvani metod unošenja teksta.

Licenca za metod unošenja teksta T9™ izdata je od strane jednog ili više navedenih u produžetku: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, i 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; a čeka se na izdavanje patenata i u drugim zemljama širom sveta.

## Skraćeni priručnik

Da...	Treba da:
otvorite <i>Lista poziva</i>	pritisnite <b>YES</b> iz standby-ja
da otvorite prvu funkciju u meniju <i>Moje prečice</i>	pritisnite i zadržite <b>▼</b> iz standby-ja
otvorite meni <i>Naći i pozvati</i>	pritisnite i zadržite <b>▲</b> iz standby-ja
pozovete govornu poštu	pritisnite i zadržite <b>1</b> iz standby-ja
unesete znak + za međunarodni poziv	pritisnite i zadržite <b>0</b> iz standby-ja
telefon podesite na »Nečujno«	pritisnite i zadržite <b>C</b> iz standby-ja
isključite mikrofona	pritisnite i zadržite <b>C</b> u toku poziva
upotrebite brzo biranje (za mesta 1-9 u telefonskom imeniku)	pritisnite bilo koji od tastera sa brojevima <b>1</b> – <b>9</b> i <b>YES</b> iz standby-ja.

Da...	Treba da:
u telefonskom imeniku pronađete stavku koja počinje prvim (ili najbližim sledećim) slovom sa nekog tastera	pritisnite i zadržite bilo koji od tastera <b>2</b> – <b>9</b> iz standby-ja
pronađete neku stavku u imeniku	unesite broj mesta i pritisnite <b>#</b> iz standby-ja
privremeno prekinete poziv	pritisnite <b>YES</b>
pređete sa jednog na drugi poziv kada na liniji imate dva poziva	pritisnite <b>YES</b>
otvorite meni <i>Opcije</i> kada pišete poruku	pritisnite i zadržite <b>#</b>

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

## Prednja strana



## Poledina



## Pre prve upotrebe telefona

### Nešto o ovim uputstvima za upotrebu

Mogućnost i način korišćenja nekih usluga i funkcija navedenih u ovom Priručniku za upotrebu zavise od mreže i oblika pretplate. Iz tog razloga neki meniji možda neće moći da se koriste i na vašem telefonu, a i brojevi za prečice do menija i funkcija mogu da se razlikuju od telefona do telefona.

Ovaj simbol znači da usluga ili funkcija koju označava zavisi od mreže ili operatora.



Dodatne informacije o tome šta je uključeno u vašu pretplatu potražite u informacijama koje ste dobili od svog operatora mreže.

Da se upoznate sa načinom kretanja kroz menije preporučujemo vam da pročitate poglavlje „Upoznavanje sa telefonom“ na strani 9.

### SIM-kartica

Kada se registrujete kao pretplatnik kod nekog operatora mreže, dobićete SIM-karticu (Subscriber Identity Module – modul za identifikaciju pretplatnika). Na SIM-kartici se nalazi kompjuterski čip na kom se čuvaju, između ostalog, broj vašeg telefona, podaci o uslugama na koje ste pretplaćeni i informacije iz vašeg ličnog Telefonskog imenika

### Sklapanje

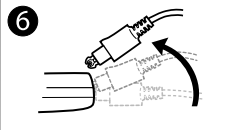
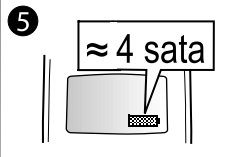
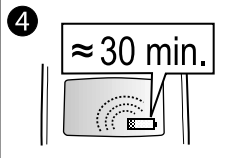
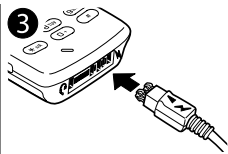
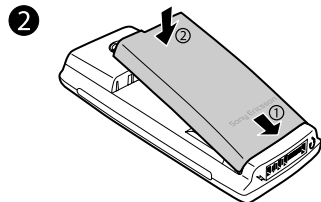
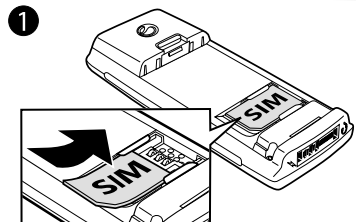
Pre upotrebe telefona treba da:

- umetnete SIM-karticu
- stavite i napunite bateriju.

**Napomena:** *Pre umetanja ili vađenja SIM-kartice uvek isključite telefon i odstranite punjač.*

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Da biste mogli da ga koristite, u telefon prethodno treba da umetnete SIM-karticu i da napunite bateriju.



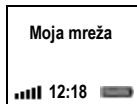
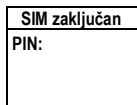
### Informacije o SIM-kartici i bateriji

Kada punite bateriju, do pojave odgovarajuće ikone na ekranu može da prođe i do 30 minuta.

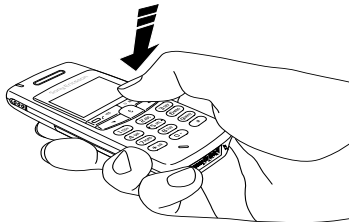
1. Umetnite SIM-karticu. Proverite da li je SIM-kartica postavljena ispod srebrnih držača.
2. Stavite bateriju na poleđinu telefona i pritisčite je dok ne škljocne.
3. Uključite punjač u telefon na mesto sa strujnim simbolom (munjom). Strujni simbol (munja) na utikaču punjača treba da je na gornjoj strani utikača.
4. Može da se desi da se odgovarajuća ikona ne ekranu pojavi tek posle 30 minuta.
5. Sačekajte približno četiri sata ili dok ne vidite da je baterija sasvim puna.
6. Iskopčajte punjač zadizanjem utikača.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

## Pozivanje i odgovaranje na pozive



### Uključivanje/isključivanje



#### Da telefon uključite

- Pritisnite taster **(NO)** i držite ga dok ne čujete ton.
- Unesite PIN (Personal Identity Number – lični broj za identifikaciju), ako ga imate za svoju PIN karticu. PIN dodeljuje operator mreže.

Ako prilikom unošenja PIN-a pogrešite, pogrešni broj izbrišite pritiskom na **(C)**.

*Ako PIN pogrešno unesete tri puta zaredom, SIM-kartica se blokira. Na ovo ukazuje poruka „PIN blokirano“. Da je deblokirate, treba da unesete PUK (Personal Unblocking Key – lični „ključ“ za deblokiranje). PUK dodeljuje operator mreže.*

#### Da pozovete neki broj ili da odgovorite na poziv

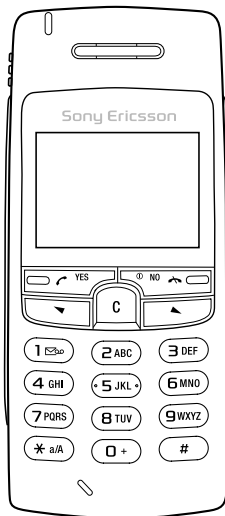
- Unesite pozivni broj grada i telefonski broj, **(YES)**.
- Pritisnite **(YES)** da odgovorite na poziv
- Da poziv prekinete, pritisnite **(NO)**.



# Upoznavanje sa telefonom

## Upotreba tastera

- YES** Za pozivanje i odgovaranje na pozive. Da izaberete meni, pod-meni ili opciju.
- NO** Pritisnite i zadržite da uključite ili isključite telefon ili da se vratite u standby. Pritisnite da prekinete ili odbijete poziv, da se vratite za jedan nivo u menijima ili da neku opciju ostavite nepromenjenom.
- ↓**  
**↖** Da listate menije, liste ili tekst.
- C** Da brišete brojeve i slova (clear – odstraniti, sadržaj sa liste. Da u toku izbrisati) poziva isključite mikrofona, taster pritisnite i zadržite.
- \* a/A** Da unesete \*.






- #** Da unesete #. Da vam se pokaže meni opcija, taster pritisnite i zadržite.
- 1–9, 0** Da unosite cifre od 0-9 i slova. Pritisnite i zadržite **0** da unesete međunarodni prefiks +. Da se kroz menije pomerate pomoću prečica.
- Taster za regulisanje zvuka** Da u toku poziva pojačate ili utišate zvuk u slušalici. Da listate menije, liste ili tekst. Otvaranje menija Status. Da odbijete dolazni poziv, taster potisnite prema gore ili prema dole dva puta.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.






## Kretanje kroz menije

Kroz menije možete da se krećete na dva načina:




- listanjem pomoću tastera  i 
- pomoću prečica

Listanje pomoću  ili 

### Pritisnite... da...

- 
- |   |  |
|---|--|
|  | menije listate ulevo ili prema gore  |
|  | menije listate udesno ili prema dole   |
|  | izaberete meni, pod-meni ili opciju.   |
|  | se vratite za jedan nivo u menijima i pri tom trenutno odabranu opciju ostavite nepromenjenu.<br>vratite se u standby, pritisnite i zadržite  . |

## Korišćenje prečica

Kroz menije možete da se krećete brže ako primenjujete prečice. Otvorite menije pritiskom na  ili , pa jednostavno unesite broj menija koji želite da otvorite. Da se vratite u standby, pritisnite i zadržite .












## Kako da primenite data uputstva

Ovde ćemo primenu uputstava objasniti na primeru podešavanja zvuka tastera na opciju tona.

### Da podesite određeni zvuk tastera

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Zvuk tastera*, **YES**.
2. Izaberite *Ton* i pritisnite **YES**.

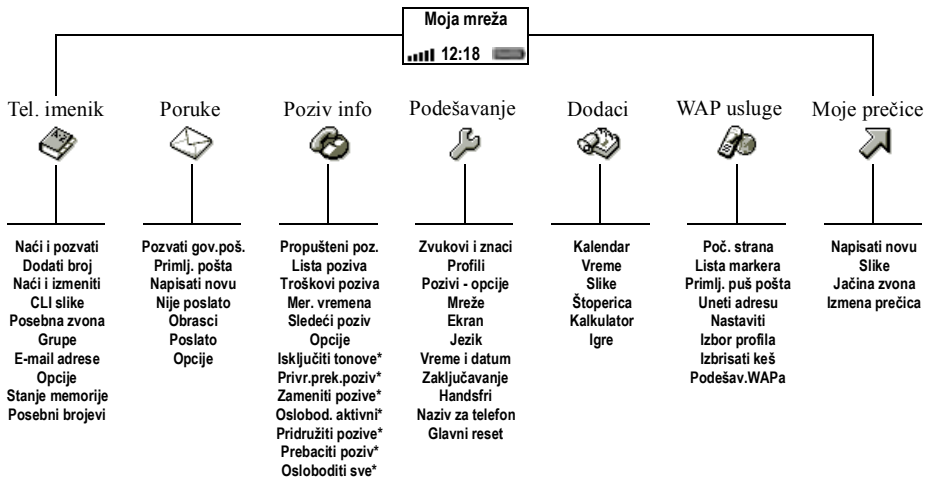
Navedene upute znače da treba da učinite sledeće:

1. Iz standby-ja pritisnite  ili  da listanjem pronađete meni *Podešavanje*.
2. Pritisnite  da izaberete meni *Podešavanje*. Naziv menija koji ste odabrali pokazuje se u vrhu ekrana *Podešavanje*.
3. Pritisnite  da izaberete pod-meni *Zvukovi i znaci*. (Kako je ovo prvi pod-meni, listanje tasterima sa strelicama nije potrebno).
4. Pritisnite  ili  da listanjem pronađete pod-meni *Zvuk tastera*, pa pritisnite  da ga izaberete.
5. Pritisnite  ili  da listanjem pronađete opciju *Ton*, pa pritisnite  da je izaberete. Sada ste zvuk tastera podesili na tonove.
6. Pritisnite i zadržite  da se vratite u standby.

### Tekst na ekranu

- Istaknuti tekst pokazuje gde se u menijima trenutno nalazite. Ako pritisnete **(YES)**, taj meni ćete otvoriti (ili ćete odabrati tu opciju).
- Sivi tekst znači da je ta funkcija privremeno nedostupna, na primer zbog oblika pretplate ili zato što nije uključena neka određena opcija podešavanja.

## Pregled menija



Napominjemo da neki meniji zavise od mreže i pretplate.

\* Dostupno samo u toku poziva

## Unošenje slova

Slova možete da unosite kada dodajete imena u telefonski imenik, kada pišete poruke (SMS) ili kada unosite WAP adrese.

Slova u telefon možete da unosite bilo standardnim **multitap** upisivanjem ili metodom upisivanja **T9™**, ako je on podržan za jezik na kom pišete. Metod upisivanja T9 omogućava brže upisivanje teksta. Vidite „Metod upisivanja T9™“ na strani 14.

### Jezik pisanja

Pre nego što počnete da unosite slova, treba da izaberete jezike na kom želite da pišete.

### Da izaberete jezik na kom želite da pišete

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *Upisivanje*, **YES**.
2. Listajte do jezika kojim želite da se služite kada budete unosili slova i pritisnite **#**.  
Ako poželite da se služite nekim drugim jezikom, ponovite postupak iz tačke 2.
3. Pritisnite **YES** da izađete iz ovog menija.

U toku pisanja na bilo koji od jezika na kojim ste izabrali da možete da pišete možete da pređete produženim pritiskom na taster **(✳a/A)**.

## Metod unošenja teksta Multitap

Prilikom smeštanja imena u telefonski imenik ili kada upisujete WAP adrese, slova uvek unosite multitap metodom.

U sledećem primeru napisaćemo SMS poruku:

### Da slova unosite multitap metodom:

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Odgovarajući taster **(1)** – **(9)**, **(0)** ili **(#)** pritišćite nekoliko puta, sve dok se na ekranu ne pojavi slovo koje želite da unesete.

### Pritisnite... da dobijete...

<b>(1)</b>	Razmak - ? ! , . : ; " ' < = > ( ) _ 1
<b>(2)</b>	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ
<b>(3)</b>	D E F è É 3 Δ Φ
<b>(4)</b>	G H I i 4
<b>(5)</b>	J K L 5 Λ
<b>(6)</b>	M N O Ñ Õ Ø ò 6

## Pritisnite... da dobijete...

7	P Q R S B 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / □ % \$ £ ¥ § ì ; 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# * _
C	da brišete slova i brojeve
*a/A	da prelazite sa velikih na mala slova ili obrnuto
0	– pritišćite i zadržavajte da unosite brojeve
9	

### Primer:

- Da unesete „A“, pritisnete (2) jednom.
- Da unesete „B“, dva puta brzo pritisnete (2).
- Da biste unosili mala slova, pritisnite (\*a/A), unesite odgovarajuće slovo, na primer „A“. Mala slova sada unosite sve dok ponovo ne pritisnete (\*a/A).
- Da biste unosili brojeve, pritisnite i zadržite bilo koji taster sa brojem.
- Da brišete slova i brojeve, pritišćite (C).

**Napomena:** Kada unosite slova WAP adrese, neka slova se pokazuju drugačijim redosledom.

### Metod upisivanja T9™

Metodom upisivanja teksta T9 možete da se služite kada pišete tekstove kao što su pisane i e-mail poruke. Metod T9 koristi ugrađeni rečnik koji posle unošenja svakog niza slova pronalazi najuobičajeniju reč koja tim nizom počinje. Tako svaki taster pritišćete samo jednom, čak i ako slovo koje želite da unesete nije prvo na tasteru. Posle svakog pritiska na neki od tastera predlaže vam se neka reč.

**Napomena:** Metod upisivanja teksta T9 ne može da se koristi za sve jezike.

### Da uključite ili isključite metod upisivanja T9

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *T9*, **YES**.
2. Izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*.

### Kada slova unosite T9 metodom

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Ako na primer želite da napišete reč „Jane“, pritisnite (5), (2), (6), (3).  
Ako je reč koja se tada pokaže ona koju ste hteli:
  - pritisnite (0) da je prihvatite i da dodate razmak.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Ako reč koja se pokaže nije ona koju ste hteli:

- pritisnite **(✕ a/A)** da vidite predloge drugih reči  
pritisnite **(O)** da prihvatite neku predloženu reč  
i da dodate razmak.

Ako reč koju želite da unesete ne uspete da pronađete  
pritisanjem **(✕ a/A)**:

- pritisnite i zadržite **(#)** da pređete na obični način  
upisivanja reči (abc). Pomerite kursor pomoću **(↖)**  
ili **(↗)**, pa slova zatim brišite pritiskanjem **(C)**.  
Slova unosite pritiskanjem odgovarajućih tastera  
onoliko puta koliko je to potrebno da dobijeteslovo  
koje želite da unesete.

3. Nastavite sa pisanjem poruke. Vidite i „Da pošaljete  
pisanu poruku“ na strani 43.

Upotreba tastera kada tekst unosite metodom T9

- **Metod upisivanja**  
Pritisnite i zadržite **(#)** da promenite metod  
upisivanja.
- **Prihvatanje reči**  
Pritisnite **(O)** da prihvatite predloženu reč i dodate  
razmak.
- **Predlozi reči**  
Predlozi reči listaju se pritiskanjem **(#)** .

- **Simboli**

Ponavljanjem pritiska na **(1)** možete da listate i  
unosite simbole i znakove interpunkcije kao što su ? i ,.

- **Cifre**

Ako želite da unosite samo cifre, pritisnite i  
zadržite **(O)**.

- **Isključivanje velikih slova**

Pritisnite **(✕ a/A)** kada želite da pređete sa velikih na  
mala slova i obrnuto.

# Prilagođavanje telefona ličnim potrebama

Podešavanja na telefonu možete da prilagodite vašim ličnim potrebama.



## Signali zvona

Za zvono možete da odredite jačinu zvuka, izaberete neki od raznih opcija za signal za pozive ili da komponujete sopstveno zvono.

### Jačina zvuka zvona


Zvono možete da podesite na jednu od šest različitih jačina. Zvono može i da se isključi (0).

#### Da podesite jačinu zvuka zvona

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Jačina zvona*, **YES**.
2. Pritisnite  ili  da pojačate ili utišate zvono.
3. Pritisnite **YES** da ovu opciju podešavanja sačuvate.

**Savet:** *Ako želite da se zvono prilikom podešavanja ne čuje, podesite ga pomoću tastera za regulisanje zvuka na bočnoj strani telefona.*

#### Da uključite ili isključite zvono

1. Iz standby-ja pritisnite i zadržite .
2. Izaberite *Uklj. "Nečujno"* i pritisnite **YES**.  
Isključuju se svi zvuci osim zvona budilnika i signala za istek odbrojavanja vremena.  
Da ovo poništite, ponovite postupak iz tačke 1, izaberite *Isklj. Nečujno* i pritisnite **YES**.

#### Postepeno pojačavanje zvona

Možete da izaberete zvuk zvona koje se postepeno pojačava od najtišeg do najglasnijeg.

#### Da uključite ili isključite postepeno pojačavanje zvona

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Post.poj.zvona*, **YES**.
2. Izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*, pa pritisnite **YES**.

#### Vrsta signala zvona

Signal za svoje zvono možete da izaberete sa liste raznih zvukova i melodija.

#### Da izaberete signal za zvono

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Vrste zvona*, **YES**, *Govorni pozivi*, **YES**.
2. Izaberite zvuk zvona, pa pritisnite **YES**.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.



**Savet:** Ako želite da se zvono prilikom podešavanja ne čuje, podesite ga pomoću tastera za regulisanje zvuka na bočnoj strani telefona.

### Posebna zvona za pozive pojedinih osoba

Ako vam je u pretplatu uključena identifikacija pozivne linije (Calling Line Identification – CLI), za do deset osoba koje vas pozivaju možete da podesite posebna zvona.

Ako se poslednjih sedam cifara broja osobe koja vas poziva podudara sa brojem kojem ste dodelili posebno zvono, oglosiće se posebno zvono za tu osobu.

U telefonske brojeve možete da unesete i upitnike. Tako, na primer, 012345??? znači da će se svi brojevi između 012345000 i 012345999 oglašavati istim posebnim zvonom. Da unesete upitnik, pritisnite i zadržite (#).

### Da za neku osobu podesite posebni zvuk zvona

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Vrste zvona*, **YES**, *Posebna zvona*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Unesite broj osobe i pritisnite **YES**.  
Da broj na ekran pozovete iz telefonskog imenika, pritisnite (↵).
3. Izaberite zvuk zvona, pa pritisnite **YES**.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

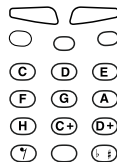
### Komponovanje sopstvenog zvona

Možete da komponujete deset različitih signalnih zvona.

### Da komponujete ili izmenite način oglašavanja zvona

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Moje melodije*, **YES**.
2. Izaberite neku od melodija i pritisnite **YES**:
3. Pritišćite (C) da izbrišete note.
4. Note se unose pomoću tastera:

- Da unesete dugu notu, taster pritisnite i zadržite.
- Da notu povicite za jednu oktavu, pritisnite (D).
- Pritisnite (#) jednom da notu povicite za pola tona.
- Pritisnite (#) dva puta da notu snizite za pola tona.



5. Da melodiju preslušate, pritisnite **YES**.
6. Pritisnite **YES** još jednom da je sačuvate ili pritisnite **NO** da nastavite sa komponovanjem.

## Signaliziranje vibriranjem

Možete da izaberete da vas na dolazni poziv upozorava zujanje vibracione jedinice. Signaliziranje vibriranjem možete da podesite na jedan od sledećih načina:

- **Uključeno** (svo vreme).
- **Uklj. kad Neč.** (uključeno kada je zvono isključeno ili kada je telefon podešen na „Nečujno“)
- **Isključeno** (svo vreme)

### Da podesite signaliziranje vibriranjem

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Vibrac. funkcija*, **YES**.
2. Izaberite opciju koju želite da podesite, pa pritisnite **YES**.

## Signal za poruku

Signal za poruku možete da podesite na škljocanje (klik), tonove ili „Nečujno“.

- Izaberite *Signal za por.* u meniju *Podešavanje/Zvukovi i znaci*, pa zatim izaberite signal koji želite da podesite.

## Zvuk tastera

Zvuk tastera možete da podesite na škljocanje (klik), tonove ili „Nečujno“.

- Izaberite *Zvuk tastera* u meniju *Podešavanje/Zvukovi i znaci*, pa zatim izaberite zvuk koji želite da podesite za tastere.

## Minutni podsetnik

Ako uključite minutni podsetnik, u toku poziva posle svakog minuta čujete bip.



- Izaberite *Minut. podsetnik* u meniju *Poziv info/Mer. vremena*, pa zatim izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*.



## Jezik menija

Većina SIM-kartica za jezik na kom su ispisani meniji automatski podešava jezik zemlje u kojoj su kupljene, *Automatski*. Ako ovo nije slučaj, podešen je engleski.

### Da promenite jezik menija

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *Meniji*, **YES**.
2. Izaberite jezik i pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Uvek možete da izaberete Automatski pritiskanjem*  8888  *iz standby-ja.*

*Uvek možete da izaberete engleski pritiskanjem*  0000  *iz standby-ja.*

## Svetlo na ekranu

Svetlo na ekranu može da se podesi na automatski, isključeno ili uključeno. Kada odaberete „automatski“, svetlo ekrana se gasi nekoliko sekundi posle pritiska na poslednji taster.

- Izaberite *Svetlo* u meniju *Podešavanje/Ekran*, pa zatim izaberite opciju koju želite da podesite.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

## Slike

U trenutku kupovine u telefonu ste zatekli nekoliko slika.

- Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Slike*, **YES** gde je moguće:
  - pridruživanje slika brojevima iz imenika. Kada vas neka osoba pozove, na ekranu će da se pojavi slika koju ste odredili za njen broj (ako vaš nalog podržava identifikaciju pozivne linije - CLI). Vidite „Da u stavku u telefonskom imeniku dodate i sliku“ na strani 30.
  - obrada slika.

*Da sami nacrtate neku sliku.*

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Slike*, **YES**, *Moje slike*, **YES**.
2. Pritisnite **YES** da biste mogli da počnete sa crtanjem preko obrade slika.
3. Da sliku sačuvate, dva puta pritisnite **YES** .

*Da izmenite sliku*

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Slike*, **YES**.
2. Izaberite grupu slika i pritisnite **YES**.
3. Izaberite sliku i pritisnite **YES** da biste sliku mogli da izmenite preko obrade slika.
4. Da sliku sačuvate, dva puta pritisnite **YES** .  
Slika se smešta u *Moje slike*.

## Tasteri i funkcije u obradi slika

U ovoj tabeli navodimo funkcije raznih tastera.

Taster	Upotreba
1	Pomera kursor gore i levo.
2	Pomera kursor prema gore.
3	Pomera kursor gore i desno.
4	Pomera kursor levo.
5	Podiže ili spušta olovku. Pritisnite i zadržite da pređete sa zumiranja na punu veličinu i obrnuto.
6	Pomera kursor desno.
7	Pomera kursor dole i levo.
8	Pomera kursor dole.
9	Pomera kursor dole i desno.
0	Menja debljinu linije.
YES	Otvora meni <i>Opcije</i> .
NO	Zatvara obradu slika.
C	Briše sliku

Taster	Upotreba
<b>*a/A</b>	Pomera kursor za 1, 5 ili 10 mesta.
<b>#</b>	Za prelazak sa crne na belu olovku i obrnuto.

### Da sliku smestite u Moj izbor

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Slike*, **YES**.
2. Izaberite grupu slika i pritisnite **YES**.
3. Izaberite sliku i pritisnite **\*a/A**.
4. Pritisnite **YES** da izabranu sliku smestite u Moj izbor.

### Da sliku izbrišete iz kolekcije Moj izbor

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Slike*, **YES**.
2. Izaberite *Moj izbor* i pritisnite **YES**.
3. Izaberite sliku i pritisnite **\*a/A**.
4. Pritisnite **YES** da izabranu sliku izbrišete.

### Slika u pozadini

Izaberite sliku koje će se videti u pozadini kada je telefon u standby-ju. U telefonu ste već dobili 10 slika. U telefon možete da smestite još 10 slika koje možete da unesete sami ili da učitate sa Sony Ericsson Mobile Internet-a. Detaljnije informacije možete da nađete na [www.SonyEricsson.com/mobileinternet/](http://www.SonyEricsson.com/mobileinternet/).

### Da podesite sliku koju želite da koristite kao pozadinu

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Pozadina*, **YES**, *Odabrali sliku*, **YES**.
2. Izaberite sliku i pritisnite **YES**.

### Da uključite sliku u pozadini

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Pozadina*, **YES**, *Aktivirati*, **YES**.
2. Izaberite *Uključeno* i pritisnite **YES**.

### Da uključite Štednju ekrana

Uključivanjem Štednje ekrana usporava se trošenje baterije.

### Da uključite Štednju ekrana

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Štednja ekrana*, **YES**.
2. Izaberite *Uključeno* i pritisnite **YES**.

### Vreme i datum

Vreme se pokazuje uvek kada je telefon u standby-ju.

### *Da podesite časovnik*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Vreme i datum*, **YES**, *Podešav. čas.*, **YES**.
  2. Unesite vreme i pritisnite **YES**.  
Ako izaberete 12-časovni način prikazivanja vremena, sa prepodnevnog (am) na poslepodnevno (pm) vreme i obrnuto možete da prelazite pritiskanjem **(#)**.  
Možete da izaberete 12-časovni ili 24-časovni način prikazivanja vremena.
- Izaberite *Nač. prik. vrem.* u meniju *Podešavanje/Vreme i datum*, pa zatim izaberite način prikazivanja vremena koji želite da podesite.

### **Datum**

Kada je telefon u standby-ju, trenutni datum možete da podesite pritiskanjem nekog od tastera za regulisanje jačine zvuka.

### *Da podesite datum*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Vreme i datum*, **YES**, *Podešav.datuma*, **YES**.
2. Unesite datum, pa pritisnite **YES**.

Možete da izaberete i neki drugi način prikazivanja datuma.

- Izaberite *Nač.prik.datuma* iz menija *Podešavanje/Vreme i datum*, pa zatim izaberite način prikazivanja datuma koji želite da podesite.

### **Način odgovaranja**

Kada koristite prenosivu handsfri jedinicu, možete da izaberete da se na pozive javljate pritiskom na bilo koji taster (osim tastera **NO**) ili da telefon podesite da se na pozive javlja automatski.

### *Da izaberete način javljanja na pozive*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Handsfri*, **YES**, *Način javljanja*, **YES**.
2. Izaberite neku od opcija za javljanje na pozive i pritisnite **YES**.

### **Prikaz pozdrava pri uključivanju/isključivanju telefona**

Kada uključite ili isključite telefon, na ekranu se pojavljuje početni/završni prikaz „Sony Ericsson“. Umesto njega može da se pojavi pozdrav vašeg operatora.

Ako prilikom uključivanja telefona poželite da prekinete prikazivanje pozdrava, pritisnite **NO**. Telefon prilikom uključivanja može da prikazuje i neki pozdrav koji vi sami napravite.

#### *Da uključite prikaz pozdrava pri uključivanju/isključivanju telefona*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Pozdrav*, **YES**.
2. Izaberite već postojeći prikaz ili napišite neki svoj pozdrav tako što ćete izabrati *Sopstveni*, pa pritisnite **YES**.  
Prikaz pozdrava pri uključivanju i isključivanju telefona možete da isključite i biranjem *Isključeno*.

#### *Da uključite ili isključite melodiju koja se oglašava kada uključite telefon*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Pozdrav*, **YES**.
2. Izaberite pozdrav i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Zvuk animacije*, **YES**, *Uključeno* ili *Isključeno*, **YES**.

#### *Da sami napravite pozdrav*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Pozdrav*, **YES**.
2. Izaberite *Moja animacija*, **YES**, *Slika*, **YES**.
3. Sami nacrtajte sliku, pa dva puta pritisnite **YES** da je sačuvate.

4. Izaberite *Zvuk animacije*, **YES**, *Uključiti* ili *Isključiti*, **YES**.
5. Izaberite *Preobražavanje*, **YES** Izaberite način na koji želite da vam se pozdrav pomera preko ekrana, **YES**.
6. Izaberite *Prikaz* da biste mogli da vidite način prikazivanja pozdrava koji ste izabrali, **YES**.

#### **Prikaz broja telefona**

Možete da proveravate svoj broj (svoje brojeve) telefona.

- Izaberite *Moji brojevi* u meniju *Podešavanje/Ekran*. Ako vam broj nije smešten na SIM-karticu, možete da ga unesete sami.

#### **Zaključavanje tastature**

Da sprečite nenamerno biranje brojeva, tastaturu možete da zaključate.


**Napomena:** *Pozivi na međunarodni broj za pomoć u hitnim slučajevima 112 i dalje su mogući, čak i kada je tastatura zaključana.*

Tastatura ostaje zaključana:

- dok ne odgovorite na dolazni poziv
- dok je ne otključate.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

### *Da tastaturu zaključate ručno*

1. Pritisnite i zadržite .
2. Izaberite *Uklj. tastaturu* i pritisnite **YES**.


### *Automatsko zaključavanje tastature*

Automatsko zaključavanje znači da se tastatura zaključava sama ako se 25 sekundi ne pritisne nijedan taster.

### *Da uključite ili isključite automatsko zaključavanje tastature*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Auto-zaklj.tast.*, **YES**.
2. Izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*, pa pritisnite **YES**.

### *Da otključate tastaturu*

1. Pritisnite i zadržite .
2. Izaberite *Isključiti zaključavanje tastature?* i pritisnite **YES**.

### **Naziv za telefon**

Sami možete da izaberete naziv za svoj telefon.


### *Da unesete naziv za telefon*


1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Naziv za telefon*, **YES**.
2. Pritisnite *Promeniti* i unesite naziv za telefon, pa pritisnite **YES**.

### **Moje prečice**

Omiljene funkcije možete da smestite u meni *Moje prečice*. Na ovaj način možete da ubrzate i olakšate otvaranje funkcija koje najviše koristite. U trenutku kupovine telefona meni *Moje prečice* već sadrži nekoliko funkcija koje, ako želite, možete da odstranite.

### *Da funkciju uključite u Moje prečice*

1. Listajte do *Moje prečice*, **YES**, *Izmena prečica*, **YES**.
2. Izaberite funkciju sa liste pritiskanjem  *a/A*.
3. Unesite broj pozicije u meniju na koju svoju funkciju želite da smestite i pritisnite **YES**.  
Da dodate još neku funkciju, ponovite postupke iz tačaka 2 i 3.  
Da neku funkciju odstranite, ponovite postupke iz tačaka 1 i 2.
4. Pritisnite **YES** da izadete iz liste.

**Savet:** Pritisnite i zadržite pritisnutim  da dobijete prvi pod-meni u meniju *Moje prečice*.

## Profili

Profil je grupa opcija ili parametara odabranih tako da telefon prilagode određenim situacijama. Kada, na primer, idete na sastanak, jednostavno možete da izaberete profil *Poslovni sast.* i tim se podešava nekoliko opcija kojim se telefon prilagođava uslovima sastanka – isključuje se zvono itd.

Neke vrste dodatne opreme za telefon profile mogu da aktiviraju automatski. Na primer, čim na telefon priključite prenosivi handsfri, aktivira se profil *Prenosivi h-fri.*

## Profili

Na telefonu imate pet profila:

- Standardni
- Sastanak
- Napolju
- Prenosivi h-fri (prenosivi handsfri)
- Kućni.

Kada ga tek kupite, na telefonu je podešen *Standardni* profil. Ne možete da dodajete nove profile, ali možete da menjate nazive i opcije za podešavanja koja su uključena u već postojeće, ili da u postojeće profile uključujete dodatnu opremu. Naziv profila *Standardni* ne može da se promeni. U njega ne može da se uključuje ni dodatna oprema.

## Da profil izaberete ručno

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izbor profila*, **YES**.
2. Izaberite profil i pritisnite **YES**.

## Da promenite naziv za profil

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izmena profila*, **YES**, *Naziv profila*, **YES**.
2. Unesite novi naziv i pritisnite **YES**.

## Da promenite neku opciju podešavanja u profilu

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izmena profila*, **YES**.
2. Izaberite profil i pritisnite **YES**.
3. Promenite izabrane opcije podešavanja u profilu i pritisnite **YES** da to potvrdite.

Sva podešavanja u profilima možete da resetujete (vratite) na stanje u kom ste ih zatekli u trenutku kupovine telefona.

- Izaberite *Reset profila* u meniju *Podešavanje/Profili*.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.



## Automatsko aktiviranje

Profil *Prenosivi h-fri* se aktivira automatski čim telefon upotrebite sa prenosivim handsfri priborom. Ako je trenutno odabrani profil aktiviran automatski, čim iz telefona isključite dodatni pribor podesiće se profil koji je bio aktivan pre njene upotrebe.

Kada telefon tek kupite, automatsko aktiviranje prenosivog handsfrija je podešeno na „Uključeno“.

### *Da uključite ili isključite automatsko aktiviranje*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Profili, YES, Izmjena profila, YES, Autom. aktivir., YES.*
2. Izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*, pa pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Profili u koje nije uključena dodatna oprema kao što Poslovni sast. ili Standardni, moraju da se izaberu ručno.*

## Opšti reset

Sva podešavanja na telefonu možete da resetujete (vratite) na stanje u kom ste ih zatekli u trenutku kupovine.

**Napomena:** *Ako izaberete Resetovati sve, izbrisćete neke slike, melodije i obrasce koje ste dobili u telefonu kada ste ga kupili.*

### *Da resetujete telefon*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Glavni reset, YES, Resetovati, YES.*
2. Unesite kôd za zaključavanje telefona (0000 ili svoj novi kôd, ako ste njim zamenili ovaj) i pritisnite **YES**. Pogledajte „Zaključavanje telefona“ na strani 56.

## Pozivanje

U ovom odeljku date su informacije o funkcijama vezanim za pozive koje možete da koristite sa vašim telefonom.

### Pozivanje

Da biste mogli da pozivate i primete pozive, prethodno treba da uključite telefon i da se nalazite u dometu mreže.

#### Pozivanje

1. Unesite pozivni broj grada i telefonski broj.
2. Pritisnite **YES**

#### Prekidanje poziva

- Pritisnite **NO** da poziv prekinete.



#### Menjanje jačine zvuka u slušalici

Zvuk u slušalici u toku poziva možete da promenite pritiskanjem tastera za regulisanje jačine zvuka na bočnoj strani telefona.

- Da zvuk pojačate, pritisnite gornji taster.
- Da zvuk utišate, pritisnite donji taster.

#### Isključivanje mikrofona



Mikrofon u toku poziva možete da isključite.

- Da mikrofon isključite, pritisnite i zadržite .
- Da nastavite sa razgovorom, ponovo pritisnite i zadržite .

### Ponavljanje biranja prethodno biranog broja

U meniju *Lista poziva* možete da pronađete brojeve koje ste pozivali i brojeve sa kojih su vam upuceni pozivi na koje ste odgovorili ili koje ste propustili.

#### *Da ponavljate biranje prethodno pozivanog broja*


1. Iz standby-j a pritisnite **YES** da otvorite meni *Lista poziva*.
2. Pritišćite  ili  da ga listate.
3. Kada se istakne broj koji želite da pozovete, pritisnite **YES** da ga pozovete. Vidite „Lista poziva“ na strani 29.

#### Automatsko ponavljanje biranja broja

Ako veza ne uspe, pa se na ekranu pokaže *Ponavljati?*, broj će ponovo da se bira ako pritisnete taster **YES**. Vaš telefon biranje broja ponavlja automatski (do 10 puta):

- dok se na poziv ne odgovori
- dok ne pritisnete neki od tastera ili ne primite poziv.

## Pozivanje brojeva u inostranstvu

1. Pritisnite i držite  dok ne dobijete znak +.  
+ kod međunarodnih poziva zamenjuje međunarodni prefiks (broj koji se u zemlji iz koje pozivate stavlja ispred pozivnog broja zemlje koju pozivate).
2. Unesite pozivni broj za zemlju, pozivni broj grada (bez nule na početku) i telefonski broj.
3. Pritisnite **YES**

## Pozivanje pomoći u hitnim slučajevima

1. Unesite **112** (međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima).
2. Pritisnite **YES**

Vaš Sony Ericsson telefon podržava međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima 112. To znači da, pod uslovom da ste u dometu GSM mreže, ove brojeve obično možete da pozivate za traženje pomoći u hitnim slučajevima u bilo kojoj zemlji, bez obzira na to da li je SIM-kartica umetnuta u telefon ili ne.





**Napomena:** *Moguće je da neki operatori mreža zahtevaju da je SIM-kartica umetnuta, a u nekim slučajevima i da se unese PIN.*

## Brojevi službi za pomoć u hitnim slučajevima

U nekim državama se kao broj službi za pomoć u hitnim slučajevima ne spominje 112. Vaš operator vam je zato na SIM-karticu možda uneo lokalne brojeve službi za pomoć u hitnim slučajevima koje možete da koristite pored ovog međunarodnog broja.



### *Da pozovete neki drugi broj za pomoć u nuždi*

1. Pritišćite  dok ne pronađete meni *Tel. imenik*.
2. Pritisnite **YES** da ga izaberete.
3. Pritišćite  da pronađete *Posebni brojevi*, **YES**, *Brojevi SOS sl.*, **YES**.
4. Pritišćite  ili  da pronađete broj koji želite da pozovete, pa zatim pritisnite **YES** da uputite poziv.

## Primanje poziva

Kada primite poziv, telefon zvoní, a na ekranu se pokazuje *Odgovoriti?*

Ako vam je u nalog uključena usluga identifikacije pozivne linije i ako ga osoba koja vas poziva šalje, na ekranu se pokazuje broj sa kog ste pozvani. Ako ste u telefonski imenik uneli ime i broj osobe koja vas poziva i pridružili im i sliku, na ekranu se pokazuju odgovarajuće ime i slika. Ako mreža ne šalje broj sa kog ste pozvani, na ekranu se pokazuje *Nije otkriven*.

### Javljanje na poziv

- Pritisnite **YES** da na poziv odgovorite.

### Odbijanje poziva

- Pritisnite **NO**, ili
- Da poziv odbijete, dva puta pritisnite bilo koji od tastera za regulisanje zvuka na bočnoj strani telefona.

Ako to njena mreža podržava, osoba koja vas poziva tada čuje ton zauzeća. Ako je uključena opcija „Preusm. poziva Kod zauzeća“, poziv se preusmerava na broj koji ste vi odredili. Vidite „Preusmeravanje dolaznih poziva“ na strani 36.

### Propušteni pozivi

Ako ste propustili neki od poziva, u standby-ju će na ekranu pisati *Propušteni pozivi*: 1. (Prikazani broj predstavlja broj propuštenih poziva.)

### Da proverite koje pozive ste propustili

1. Pritisnite **YES**.
2. Ako želite da pozovete neki od brojeva sa ove liste, izaberite ga i pritisnite **YES**.

Ako propuštene pozive ne želite da vidite odmah, pritisnite **NO**. Uvek možete da ih proverite i posle.

- Izaberite *Propušteni poz.* u meniju *Poziv info*.


### Beleške

Ako u toku poziva želite da pribeležite neki broj, za to možete da se poslužite ekranom telefona.

Broj unesite pritiskanjem tastera sa brojevima. Kada prekinete poziv, broj se i dalje zadržava na ekranu.

Dok unosite broj, osoba na drugom kraju linije čuje tonove. Te tonove možete da isključite (ali samo u toku poziva).

### Da u toku poziva isključite tonske signale



1. Pritišćite  dok se na ekranu ne pojavi meni *Tekući poziv*.
2. Pritisnite **YES** da ga izaberete.
3. Izaberite *Isključiti tonove*, **YES**.
4. Da isključite tonske signale, još jednom pritisnite **YES**.

### Prikazivanje i sakrivanje sopstvenog broja

Ako vaš nalog to podržava, prilikom svakog poziva možete da izaberete da li svoj broj telefona želite da prikazete ili sakrijete.




### *Da sakrijete ili prikazete svoj telefonski broj*

1. Unesite telefonski broj koji želite da pozovete.
2. Pritišćite  dok se na ekranu ne pojavi meni *Poziv info*.
3. Pritisnite **YES** da ga izaberete.
4. Opet pritišćite  dok se ne istakne *Sledeći poziv*.
5. Pritisnite **YES** da izaberete *Sledeći poziv*.
6. Izaberite *Sakriti moj broj* ili *Prikaz. moj broj* i pritisnite **YES** da broj pozovete.

### Šifrovanje

Šifrovanje je ugrađena sposobnost kodiranja poziva i poruka radi dodatnog obezbeđenja podataka.

Ako se na ekranu u toku poziva vidi ova ikona, to je znak da mreža trenutno ne pruža šifrovanje. 

### Lista poziva

Lista poziva je memorija brojeva u koju ulaze informacije (vreme, datum, broj telefona i ime) o poslednjih 20 brojeva koje ste pozvali, sa kojih ste primili poziv ili čije ste pozive propustili. Kada broj poziva pređe 20, najstariji poziv se briše sa liste.

Pozivi se na listu smeštaju po hronološkom redu, osim poslednjeg broja koji se uvek pokazuje na prvom mestu. Ako poziv proverite u roku od 24 časa, na ekranu se vidi vreme poziva. Inače se vreme zamenjuje datumom.

Ako je broj sa kog ste pozvani sakriven, ekran pokazuje *Nije otkriven*.

### *Da pozovete neki od brojeva sa liste poziva*

1. Pritisnite **YES** kada je telefon u standby-ju.
2. Izaberite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**.

**Savet:** *Lista poziva može da se izabere i u meniju Poziv info.*

### Brisanje liste poziva

- Izaberite *Izbr. listu poziva* u meniju *Poziv info/Opcije*.

### *Da listu poziva uključite ili isključite*

1. Listajte do *Poziv info*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Aktivir.liste poz.*, **YES**.
2. Izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*, pa pritisnite **YES**. Podaci sa liste će da se izbrišu ako izaberete *Isključeno*, pa zatim prihvatite brisanje liste.

## Telefonski imenik


Vaš telefon poseduje telefonski imenik u koji možete da smeštate brojeve sa odgovarajućim imenima (stavke).

Ovo znači da broj, umesto da ga unesete ponovo, na ekran možete da pozovete iz imenika.

### Smeštanje broja u imenik

Kada broj poželite da smestite u imenik, poslužite se funkcijom *Dodati broj* iz menija Tel. imenik. Ako ste brojeve već pozivali ili sa njih primali pozive, moći ćete da ih pronađete na listi *Dodati broj*.

Svaki broj koji unesete u imenik dobiva broj pozicije. Ako želite, možete da izaberete da stavke umesto po imenu poredate po broju broju mesta.

Ako imate nameru da telefon koristite i kod kuće i u inostranstvu, bilo bi dobro da sve brojeve unesete u imenik kao međunarodne, tj. sa znakom +, pozivnim brojem za zemlju, pozivnim brojem grada i telefonskim brojem. Pritisnite i zadržite  da unesete znak +.

### Da u imenik uz broj unesete i ime


1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Dodati broj*, **YES**.
2. Izaberite *Dodati novo?* ili bilo koji broj sa liste pritiskom na **YES**.

3. Unesite telefonski broj koji želite da unesete u imenik i pritisnite **YES**.
4. Unesite ime koje želite da čuvate uz taj telefonski broj i pritisnite **YES**. Vidite „Unošenje slova“ na strani 13.
5. Pritisnite **YES** još jednom da stavku smestite na predloženu poziciju.

### Slike i osobna zvona

Stavkama u imeniku možete da dodajete slike .




### Da u stavku u telefonskom imeniku dodate i sliku

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *CLI slike*, **YES**.
2. Izaberite, *Dodati novo?*, pritisnite **YES**.
3. Pritisnite  da pronađete telefonski imenik, **YES**.
4. Kada istakne stavka koja vam je potrebna, pritisnite **YES**.
5. To vas odvodi u *Slike*. Izaberite sliku i pritisnite **YES**.
  - Izaberite *Posebna zvona* da dodate posebno zvono za tu osobu.

### Pozivanje brojeva koje ste smestili u telefonski imenik

Za pozivanje broja koji ste smestili u imenik koristite funkciju *Naći i pozvati*.




*Da pozovete broj koji se čuva u telefonskom imeniku*

1. Pritisnite i držite  dok ne dobijete meni *Naći i pozvati*.
2. Unesite ime ili nekoliko prvih slova imena (redosled po imenu) koje ste uneli uz broj koji želite da pozovete, pa pritisnite **YES**.  
Ako ime koje se pokaže na ekranu nije ono koje ste tražili, pritisćite  ili  dok ne dobijete tačno ime i broj.
3. Pritisnite **YES** da pozovete.




**Prečice do stavki u telefonskom imeniku**

Brojeve koje ste uneli na mesta 1-9 možete da pozivate tako što u standby-ju unesete broj mesta na kom ih čuvate, pa zatim pritisnete **YES**.

**Primer:**

- Pritisnite , pa zatim **YES**.  
Kada ste u standby-ju, stavke možete da tražite tako što ćete pritisnuti jedan od tastera – kako biste pronašli prvu stavku koja počinje prvim slovom sa tog tastera ili najbližim slovom iza njega.

**Primer:**

- Pritisnite i zadržite  da dobijete prvu stavku koja počinje slovom »G« (ili najbližim slovom iza njega). Zatim pomoću tastera  ili  listajte prema gore ili prema dole. Kada pronađete stavku koju ste tražili, pritisnite **YES** da je pozovete.

**Traženje da se broj unese u telefonski imenik**

Ako je uključena opcija Tražiti unošenje, telefon vas za svaki broj koji pozovete ili sa kog vas neko pozove pita da li želite da ga unesete u imenik, ako nije unet već pre.

*Da uključite ili isključite Tražiti unošenje*

1. Listajte do *Tel. imenik, YES, Opcije, YES, Tražiti unošenje, YES*.
2. Izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*, pa pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Ako želite da u telefonski imenik možete da unosite brojeve sa kojih ste pozvani, u pretplatu treba da vam je uključena usluga identifikacije pozivne linije (Calling Line Identification – CLI).*

### Ažuriranje telefonskog imenika

Brojeve iz telefonskog imenika možete da menjate i da ih brišete iz njega.

#### *Da izmenite neku stavku*

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Naći i izmeniti*, **YES**.
2. Unesite ime (ili prvih nekoliko slova imena) iz stavke u koju želite da unesete izmene i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite **YES** da odaberete željenu stavku.
4. Izaberite *Izmeniti* i pritisnite **YES**.
5. Kada završite sa unošenjem izmena, pritisnite **YES** da ih sačuvate.

#### *Da neku stavku izbrišete iz telefonskog imenika*

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Naći i izmeniti*, **YES**.
2. Unesite ime (ili prvih nekoliko slova imena) iz stavke u koju želite da unesete izmene i pritisnite **YES**.
3. Kada se istakne stavka koju želite da izbrišete, pritisnite **C**.
4. Pritisnite **YES** da to potvrdite.

### Redosled

Redosled po kom brojeve unosite u telefonski imenik možete da promenite tako da što ćete da ih poredate po brojevima pozicija umesto po imenima. U tom slučaju stavke prilikom upotrebe funkcija *Naći* i *pozvati* i *Naći* i *izmeniti* tražite po broju pozicije.

### *Da izaberete željeni redosled*

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Redosled*, **YES**.
2. Izaberite redosled i pritisnite **YES**.

### Memorije telefonskog imenika

Stavke koje unesete u imenik smeštaju se u memoriju na SIM-kartici.

Stavke mogu da se smeštaju i u memoriju telefona. Kapacitet memorije u telefonu je 100 mesta i stavke se u nju smeštaju kada se popune sva mesta na SIM-kartici. Ako stavke smestite u memoriju u telefonu, moći ćete da ih koristite i ako sa telefonom budete koristili neku drugu SIM-karticu.

### Kako da izaberete gde da unesete neku stavku

Kada neku stavku smestate u telefonski imenik i telefon od vas zatraži da unesete broj mesta na koje želite da je smestite, možete da uradite sledeće:

- da broj smestite na prvo slobodno mesto koje vam se predloži - pritisnite **YES**
- da broj smestite na neko drugo mesto - pritisnite **C** da izbrišete ponudeni broj mesta, unesite novi broj mesta i pritisnite **YES**

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.



- da broj smestite u memoriju u telefonu - prethodno treba da znate koliko mesta imate na SIM-kartici. Ovo možete da proverite preko menija *Stanje memorije*, vidite strana 33. Ako na SIM-kartici imate, na primer, 200 mesta, da biste broj smestili na prvo mesto u memoriji telefona kao broj pozicije treba da unesete broj 201.

### Sprečavanje unošenja novih podataka preko postojećih

Ako neki broj pokušate da smestite na mesto koje je već zauzeto nekim drugim brojem, na ekran izlazi poruka *Uneti preko?* i broj koji je već smešten na to mesto. Sada vam se nude dve opcije:

- da postojeći broj zamenite novim, pritisnite **YES**
- ako stari broj ne želite da zamenite novim, pritisnite **NO**. Unesite novi broj mesta i pritisnite **YES**.

### Proveravanje stanja memorije

Možete da proverite koliko ukupno mesta imate u memorijama i koliko ste ih već iskoristili.

### Da proverite stanje memorija

- Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Stanje memorije*, **YES**. Ako ste stavke smestili u memoriju telefona, možete da ih brišete.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

### Da iz memorije telefona izbrišete sve stavke

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Izbrisati sve*, **YES**.
2. Ponovo pritisnite **YES**.

**Napomena:** Stavke sa SIM kartice neće biti izbrisane.

### Kopiranje stavki iz imenika

Stavke iz telefonskog imenika možete da kopirate iz memorije telefona na SIM-karticu i obrnuto. Broj stavki koje možete da čuvate zavisi od SIM-kartice.

- Da stavke prekopirate na SIM-karticu, listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Sve kopir. naSIM*.
- Da stavke prekopirate na telefon, listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Kopir. sa SIM-a*.

### Grupe

Možete da oformite i grupe stavki iz imenika. Tada pisane poruke možete da šaljete istovremeno svim članovima neke grupe. Vidite „Pisane poruke (SMS)“ na strani 42.

### Da oformite novu grupu

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Grupe*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Unesite naziv za novu grupu i pritisnite **YES**.

3. Listajte do *Dodati novo?*, pa pritisnite **YES**.
4. Izaberite stavku u telefonskom imeniku i pritisnite **YES**.
5. Da dodate sledeći broj, ponovite postupke iz tačaka 3 i 4.
6. Pritisnite **NO** da izadete iz ovog menija.

#### *Da nekoj od postojećih grupa dodate novog člana*

- Izaberite grupu, pa zatim izaberite *Upisivanje/Dodati novo?*

#### **Vaša govorna pošta**

Automatska sekretarica na mreži vašeg operatora omogućava osobama koje vas pozivaju da ostave glasovne poruke kada vi ne možete da se javite na poziv. Zavisno od vašeg operatora, o tome da vam je neko ostavio poruku možete da budete obavešteni na različite načine.

Većina operatora šalje pisane poruke (SMS) u kojim se, na primer, traži da nazovete svoju govornu poštu. Za detaljnije informacije vidite „Pisane poruke (SMS)“ na strani 42.

Drugi operatori šalju poseban znak kojim vas obaveštavaju o govornoj pošti. U ovom slučaju na ekran izlazi ikona za govornu poštu.

#### **Korišćenje govorne pošte**

Broj govorne pošte možete da unesete u memoriju kako biste si olakšali njeno pozivanje.

#### *Da pozovete broj govorne pošte*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Br. gov. pošte*, **YES**.
2. Unesite broj za svoju govornu poštu i pritisnite **YES**.

#### *Da pozovete govornu poštu*

- Pritisnite i zadržite **1** iz standby-ja.

Opciju *Pozvati gov.poš.* možete da izaberete i preko menija *Poruke*.

#### **Primanje glasovnih poruka**

Kada primite govornu poštu, iz telefona se čuje bip i na ekran izlazi poruka *Nova gov. por.*

- Pritisnite **YES** da primljenu govornu poštu preslušate. Ako želite da je preslušate posle, pritisnite **NO**.

#### **Vreme i troškovi poziva**

Ekran u toku poziva pokazuje vreme trajanja trenutnog poziva. Ako se pretplatite na informisanje o troškovima, ekran umesto toga pokazuje cenu (ili broj jedinica) poziva.

## Vreme trajanja poziva

Možete da proverite vreme trajanja za *Poslednji poziv*, *Vreme odlaznih*, *Vreme prijema* i *Ukupno vreme*.

### Da proverite vreme trajanja poziva

1. Listajte do *Poziv info*, **YES**, *Mer. vremena*, **YES**.
2. Izaberite koje vreme trajanja želite da proverite i pritisnite **YES**.
3. Ako želite da resetujete merač vremena trajanja poziva, izaberite *Reset vremena*.

## Troškovi poziva

Mogu da se provere cana za *Poslednji poziv* i *Ukupno vreme* svih vaših poziva.



### Da proverite vreme trajanja poziva

1. Listajte do *Poziv info*, **YES**, *Troškovi poziva*, **YES**.
2. Izaberite koje troškove poziva želite da proverite i pritisnite **YES**.
3. Da resetujete merač troškova, izaberite *Bris.uk.troškova*.

**Napomena:** *Ako se pretplatite na informisanje o troškovima poziva, da izbrišete brojače troškova ili vremena treba da unesete PIN2.*

## Određivanje iznosa troškova poziva

Cenu jedinice poziva možete da unesete preko funkcije 'tarifa'. Ako ne unesete cenu jedinice poziva, na ekranu će da se pokazuje broj jedinica poziva.

### Da unesete cenu jedinice poziva

1. Listajte do *Poziv info*, **YES**, *Troškovi poziva*, **YES**, *Odrediti tarifu*, **YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Promena tarife* i pritisnite **YES**.
4. Unesite znak valutu koju želite da koristite, (na primer din. za dinare) i pritisnite **YES**.
5. Unesite cenu jedinice poziva i pritisnite **YES**. Da unesete decimalni zarez (tačku), pritisnite **\*a/A**.

## Ograničavanje kredita za pozive

Ako vaša mreža i operator to podržavaju, možete da unesete ukupni iznos novca koji dozvoljavate da se potroši za pozive. Kada se taj iznos svede na nulu, pozivanje više nije moguće. Napominjemo da je maksimalni kredit samo procenjena vrednost.



### *Da unesete maksimalni iznos kredita*

1. Listajte do *Poziv info*, **YES**, *Troškovi poziva*, **YES**, *Uneti kredit*, **YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Prom. kredita* i pritisnite **YES**.
4. Unesite iznos i pritisnite **YES**.  
Da podesite da je kredit neograničen, izaberite *Neograničeno*.


### **Preusmeravanje dolaznih poziva**

Ako na njega ne možete da odgovorite, dolazni govorni poziv možete da preusmerite na neki drugi broj.

Za govorne pozive možete da izaberete jednu od sledećih mogućnosti preusmeravanja:

- *Preusm. uvek* – da preusmeravate sve govorne pozive
- *Kod zauzeća* – da pozive preusmeravate samo ako ste već na telefonu
- *Nedostupno* – da pozive preusmeravate ako vam je telefon isključen ili van dometa
- *Nema odgovora* – da preusmeravate pozive na koje se ne javite u nekom određenom roku (zavisi od operatora).

### *Da uključite preusmeravanje poziva*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Pozivi - opcije*, **YES**, *Preusm. poziva*, **YES**.
2. Izaberite opciju preusmeravanja i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Aktivirati* i pritisnite **YES**.
4. Unesite telefonski broj na koji želite da se pozivi preusmeravaju i pritisnite **YES**, ili taj broj pozovite iz telefonskog imenika pritišćući .

**Napomena:** *Kada je uključena funkcija zabrane poziva, neke opcije preusmeravanja ne mogu da se aktiviraju. Vidite „Zabranjivanje poziva“ na strani 39.*

### *Da isključite preusmeravanje poziva*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Pozivi - opcije*, **YES**, *Preusm. poziva*, **YES**.
2. Listajte do opcije preusmeravanja koju želite da podesite i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Poništiti* i pritisnite **YES**.
4. Da proverite da li je neka opcija preusmeravanja uključena ili isključena, izaberite *Proveriti status*.

Mogu da se proveravaju statusi svih opcija za preusmeravanje.

- Izaberite *Proveriti sve* iz menija *Podešavanje/Pozivi - opcije/Preusm. poziva*.

### Više od jednog poziva

Sa ovim telefonom istovremeno možete da upravljate sa više od jednog poziva. Tako, na primer, trenutni poziv možete privremeno da prekinete dok pozivate neki drugi broj ili odgovarate na neki drugi poziv, a zatim možete da prelazite sa jednog poziva na drugi.

Možete da podesite i konferencijski poziv kako bi u razgovoru moglo da učestvuje do pet osoba.


### Usluga poziva na čekanju

Ako je uključena usluga poziva na čekanju, ako u toku nekog poziva primite i drugi poziv, u slušalici se čuje bip.

*Da uključite ili isključite uslugu poziva na čekanju*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Pozivi - opcije, YES, Poz. na čekanju, YES*.
2. Izaberite *Aktivirati* ili *Poništiti*, pa pritisnite **YES**.  
Da proverite da li je usluga poziva na čekanju uključena ili isključena, izaberite *Proveriti status*.

### Pozivanje drugog broja

1. Privremeno prekinite poziv koji je trenutno u toku pritiskom na **YES**.
2. Unesite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**.  
Da broj na ekran pozovete iz telefonskog imenika, pritisnite i zadržite .

**Napomena:** *Privremeno možete da prekinete samo jedan poziv.*

### Primanje drugog poziva

Ako je uključena usluga poziva na čekanju, ako u toku nekog poziva primite još jedan poziv u slušalici se čuje bip. Na ekranu se pokazuje lista raznih mogućnosti - *Odgovoriti, Zauzeće i Oslob. i odgov.* Sada možete da učinite sledeće:

*Da poziv koji trenutno imate na liniji privremeno prekinete i odgovorite na poziv na čekanju*

- Pritisnite **YES** da odgovorite na poziv na čekanju. Privremeno prekinuti obeležen je sivom, a poziv u toku crnom bojom.

*Da nastavite sa pozivom koji je u toku i odbijete poziv na čekanju*

- Izaberite *Zauzeće*.

*Da prekinete poziv koji je u toku i odgovorite na poziv na čekanju*

- Izaberite *Oslob. i odgov.*

Jedan poziv u toku i jedan privremeno prekinuti poziv

Kada imate jedan poziv koji je u toku i jedan koji ste privremeno prekinuli, možete da uradite sledeće:

*Da prelazite sa jednog na drugi poziv*

- Pritisnite **YES**.

*Da prekinete poziv koji je trenutno u toku i vratite se na poziv koji ste privremeno prekinuli*

1. Pritisnite **NO**.
2. Pritisnite **YES**.

*Da prekinete oba poziva*

- Dva puta pritisnite **NO**.

*Da spojite ta dva poziva*

- Listajte do *Tekući poziv, YES, Prebaciti poziv, YES*.



Ova dva poziva su sada spojena jedan sa drugim i vaša veza se prekida i sa jednim i sa drugim.

*Da ta dva poziva spojite u konferencijski razgovor*

- Listajte do *Tekući poziv, YES, Pridružiti pozive, YES*.

Primanje trećeg poziva

Na treći poziv ne možete da odgovorite ako prethodno ne prekinete jedan od prvih dva poziva.

*Da prekinete poziv koji je trenutno u toku i prihvatite poziv na čekanju*

- Izaberite *Oslob. i odgov.*  
Poziv na čekanju se aktivira, a poziv koji ste privremeno prekinuli i dalje se ostavlja da čeka.

*Da odbijete poziv na čekanju*

- Izaberite *Zauzeće*.

## Konferencijski pozivi

U konferencijski poziv možete da uključite do pet učesnika. Da biste mogli da oformite konferencijski poziv, treba da imate jedan poziv koji je u toku i jedan koji ste privremeno prekinuli.



### *Da ova dva poziva spojite u konferencijski razgovor*

- Listajte do *Tekući poziv*, **YES**, *Pridružiti pozive*, **YES**.

### *Da dodate novog učesnika*

1. Pritisnite **YES** da privremeno prekinete konferencijski poziv.
2. Pozovite sledeću osobu koju želite da uključite u konferencijsku grupu.
3. Listajte do *Tekući poziv*, **YES**, *Pridružiti pozive*, **YES**. Ponavljanje postupaka iz tačaka 1 do 3 u konferencijski razgovor možete da uključite do pet učesnika.

### *Da izdvojite nekog učesnika*

1. Listajte do *Tekući poziv*, **YES**, *Izdvojiti učesn.*, **YES**.
2. Izaberite učesnika i pritisnite **YES**.

### *Da izdvojenog učesnika ponovo pridružimo razgovoru*

- Listajte do *Tekući poziv*, **YES**, *Pridružiti pozive*, **YES**.

### *Da nekog učesnika oslobodite*

1. Listajte do *Tekući poziv*, **YES**, *Osloboditi učes.*, **YES**.
2. Izaberite učesnika i pritisnite **YES**.

### *Da oslobodite sve učesnike*

- Listajte do *Tekući poziv*, **YES**, *Osloboditi sve*, **YES**. Konferenciju možete privremeno da prekinete da biste pozvali neki drugi broj. Sa jednog na drugi od ovih poziva možete da prelazite na isti način kao i kod dvaju običnih poziva.

### *Da prekinete konferencijski poziv*

- Pritisnite **NO**.

## Zabranjivanje poziva

Usluga zabrane poziva omogućava sprečavanje određenih vrsta poziva, i dolaznih i odlaznih.



Da biste mogli da aktivirate ili poništite zabranu poziva potrebna vam je lozinka koja se dodeljuje sa pretplatom.

- Mogu da zabrane sledeći pozivi:
- svi odlazni pozivi – *Svi odlazni*.
  - svi odlazni međunarodni pozivi – *Odl.međunarod*.
  - svi odlazni međunarodni pozivi osim poziva u sopstvenu zemlju – *Međ. odl.-str.mr*.
  - svi dolazni pozivi – *Svi dolazni*.
  - svi dolazni pozivi na stranoj mreži (pri „roaming-u“) – *Dol. na str. mr*.

#### ***Da uključite ili isključite neki vid zabrane poziva***

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Pozivi - opcije*, **YES**, *Zabraniti pozive*, **YES**.
  2. Izaberite neku od opcija i pritisnite **YES**.
  3. Izaberite *Aktivirati* ili *Poništiti*, pa pritisnite **YES**.
  4. Unesite lozinku i pritisnite **YES**.
- Da proverite status nekog vida zabrane poziva, izaberite tu zabranu, pa *Proveriti status*.
  - Da isključite sve zabrane, izaberite *Poništiti sve*.
  - Da promenite lozinku, izaberite *Prom. lozinke*.

**Napomena:** *Ako preusmeravate dolazne pozive, neke opcije i menija Zabraniti pozive nećete moći da aktivirate. Isto vredi i za preusmeravanje: ako podesite zabrane na pozive, nećete moći da aktivirate neke od opcija iz menija Preusmeravanje poziva.*

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

## **Fiksno biranje**

Funkcija Fiksno biranje dozvoljava samo pozivanje nekih brojeva koji se čuvaju na SIM-kartici. Ako neko pokuša da poziva neke druge brojeve, na ekranu će se ispisati *Broj nije dozvoljen*. Za fiksno biranje treba da imate SIM-karticu na koju mogu da se smeštaju fiksni brojevi. Fiksni brojevi su zaštićeni PIN2 kôdom.

- Mogu da se unesu i samo delovi brojeva. Ako, na primer, na SIM-karticu unesete 0123456 dozvolićete pozive ne sve brojeve koji počinju sa 0123456.
- Mogu da se unose i brojevi u koje su uključeni upitnici. Tako se, na primer, unošenjem 01234567?0 omogućavaju pozivi na sve brojeve od 0123456700 do 0123456790. Da unesete upitnik, pritisnite i zadržite (#).

**Napomena:** *Pozivi na međunarodni broj za pomoć u hitnim slučajevima 112 i dalje su mogući, čak i kada je uključeno Fiksno biranje.*

#### ***Da uključite ili isključite fiksno biranje***

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Fiksno biranje*, **YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*, pa pritisnite **YES**.





### *Da fiksni broj unesete u memoriju*

- Izaberite *Dodati novo?* u meniju *Tel. imenik/Fiksni brojevi*, pa unesite broj.

### *Zatvorene korisničke grupe*

Funkcija zatvorenih korisničkih grupa je način snižavanja troškova poziva. Na nekim mrežama jeftiniji su pozivi na brojeve uključene u grupe. Vaš operator neke brojeve može da svrsta u grupe. Možete da imate najviše 10 grupa.



### *Da dodate grupu*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Pozivi - opcije, YES, Zatvor. grupe, YES, Izmena liste, YES*.
2. Listajte do *Dodati novo?*, pa pritisnite **YES**.
3. Unesite naziv za korisničku grupu i pritisnite **YES**.
4. unesite indeksni broj i pritisnite **YES**.  
Indeksne brojeve daje operator.

### *Da neku grupu aktivirate*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Pozivi - opcije, YES, Zatvor. grupe, YES, Izmena liste, YES*.
2. Izaberite grupu i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Aktivirati* i pritisnite **YES**.  
Sada mogu da se pozivaju samo brojevi iz izabrane grupe.

### *Da pozovete broj koji nije uključen u korisničke grupe*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Pozivi - opcije, YES, Zatvor. grupe, YES, Otvoreni pozivi, YES*.
2. Izaberite *Uključeno* i pritisnite **YES**.

### **Prihvatanje poziva**

Preko usluge prihvatanja poziva možete da izaberete da primete samo pozive sa nekih određenih brojeva. Ostali pozivi se odbijaju tonom zauzeća. Brojeve sa kojih želite da primete pozive treba da smestite u memoriju Lista prihv. poz.. Brojevi prethodno treba da se smeste u telefonski imenik. Pozivi koje odbijete smeštaju se na Listu poziva.

### *Da brojeve dodate na listu poziva koje prihvatate*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Pozivi - opcije, YES, Prihvatiti pozive, YES, Lista prihv., YES*.
2. Listajte do *Dodati novo?*, **YES**.  
Ovo vas odvodi do telefonskog imenika.
3. Izaberite stavku i pritisnite **YES**.

### *Da podesite neku od opcija za prihvatanje poziva*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Pozivi - opcije, YES, Prihvatiti pozive, YES, Opcije prihvat., YES*.
2. Izaberite neku od opcija i pritisnite **YES**.

## Podešavanje prioriteta mreža

Čim ga uključite, telefon počinje da traži vašu domaću mrežu. Ako vam ona nije u dometu, možete da koristite neku drugu mrežu, pod uslovom da vaš operator sa njom poseduje ugovor kojim se to dozvoljava. Ovo se zove „roaming“.

### Da izaberete mrežu

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Mreže*, **YES**, *Izabрати mrežu*, **YES**.
2. Izaberite mrežu i pritisnite **YES**.

## Razmenjivanje poruka

### Pisane poruke (SMS)

Preko usluge Kratke pisane poruke (Short Message Service - SMS) možete da šaljete i primate pisane poruke sastavljene od do 160 slova, brojeva i drugih znakova.

Ako vam broj vašeg centra za ovu vrstu usluga nije unet na SIM karticu, treba da ga unesete sami. Ako nije, nećete moći ni da odgovarate na primljene poruke ni da šaljete svoje.

Vaš telefon može da koristi i usluge razmene komplikovanijih poruka preko kojih možete pisane poruke možete da uključite i zvuke i melodije.

### Da proverite broj vašeg uslužnog centra

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Centar za SMS*, **YES**.


Ako se broj sada ne pronade, izaberite *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.

2. Unesite broj centra za usluge razmene poruka, sa međunarodnim znakom „+“ i pozivnim brojem za zemlju, pa pritisnite **YES**.




**Napomena:** Broj vašeg uslužnog centra možete da dobijete od operatora.

#### *Da pošaljete pisanu poruku*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Unesite poruku i pritisnite **YES**. Vidite „Unošenje slova“ na strani 13.
3. Unesite broj telefona primaoca ili ga pozovite iz telefonskog imenika tako što ćete pritisnuti .
4. Pritisnite **YES** da poruku pošaljete.

Ako poruku ne želite da pošaljete odmah, kada telefon zatraži da unesete broj telefona dva puta pritisnite **NO**. Sve poruke čuvaju se na listi *Nije poslato* u meniju *Poruke*.


#### *Da u pisanu poruku umetnete neki sadržaj (objekat)*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. U toku pisanja pritisnite i zadržite  da dobijete meni sa opcijama.
3. Izaberite *Dodati simbol* ili *Umet. objekat*, **YES**.
4. Izaberite *Slika*, *Zvuk*, *Melodija* ili *Animacija* **YES**.
5. Izaberite sadržaj ili simbol, **YES**. Sada još jednom pritisnite **YES** da to potvrdite.

#### *Podešavanje izgleda teksta*

U pisanim porukama možete da menjate način predstavljanja teksta, veličinu slova i način poravnavanja teksta.

#### *Da odredite izgled teksta pisane poruke*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Napišite pisanu poruku.
3. Pritisnite i zadržite .
4. Izaberite *Izgled teksta*, **YES**. Zatim izaberite *Veličina slova*, *Predst. teksta* ili *Poravnavanje*, **YES**. Izaberite format i pritisnite **YES**.

#### *Dugačke poruke*

Pisana poruka može da sadrži do 160 znakova. Možete da šaljete i duže poruke tako što ćete dve ili više poruka povezati u jednu. Napominjemo da se svaka poruka koju uključite u dugačku plaća posebno.


#### *Da uključite dugačke poruke*

- *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Dugačke poruke*, **YES**, *Uključiti*, **YES**.

## Slanje pisanih poruka grupama

Pisane poruke možete da šaljete grupama koje ste odredili i smestili u imenik, vidite „Grupe“ na strani 33.

### *Da pisanu poruku pošaljete određenoj grupi*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Unesite poruku i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite , izaberite *Grupe*, pa pritisnite **YES**.
4. Izaberite grupu i pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Usluga slanja se plaća za svakog člana grupe posebno.*

### Opcije za poruke

Za niže navedene opcije za poruke možete da unesete neku standardnu vrednost ili možete da uključite opciju *Uneti pre slanja*, što znači da ćete ih podešavati pre slanja svake poruke.

- Vrsta poruke – Ovaj telefon podržava različite vrste poruka. Servis provajder može da nudi uslugu preobražavanja pisane poruke u formu koja je prikladna za opremu preko koje će poruka biti primljena (npr. u e-mail ili faks).

- Rok važenja – Ako vaša poruka ne može da se uruči, na primer ako je primalac isključio telefon, uslužni centar može da je sačuva kako bi mogao da je pošalje posle.
- Zahtev. odgov. Traženje odgovora uključite ako želite da vam primalac poruke odgovori.
- Tražiti status – Da proverite da li je poruka dostavljena.

### *Da podesite standardnu opciju za poruke*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**.
2. Izaberite odgovarajuću opciju, **YES**.
3. Izaberite *Podesiti stand.*, **YES**.
4. Izaberite neku od opcija sa liste, **YES**.

### *Da uključite ili isključite unošenje pre slanja*

- Ponovite postupak iz prethodnih tačaka 1 i 2, pa izaberite *Uneti pre slanja*, **YES**.

### Obrasci

Ako imate jednu ili više poruka koje često šaljete, možete da ih smestite u obrasce. U memoriju možete da unesete 20 obrazaca. Svaki od njih može da sadrži najviše 60 slova.

Telefon ste možda već dobili sa kompletom obrazaca koje je za vas pripremio vaš operator ili servis provajder.

Ovi obrasci prikazani su na listi obrazaca gde su obeleženi ikonom u vidu lista pisma sa dvema sivim linijama.

### Da napravite obrazac

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Obrasci*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Unesite poruku i pritisnite **YES**.
3. Da obrazac pošaljete odmah, pritisnite **YES** kada se na ekranu pokaže *Poslati poruku odmah?*, pa nastavite prema uputstvima opisanim u „Da pošaljete pisanu poruku“ na strani 43.  
Ako obrazac ne želite da pošaljete odmah, pritisnite **NO**.  
Da biste obrazac poslali posle, izaberite listu *Obrasci* u meniju *Poruke*, pa nastavite prema uputstvima opisanim u „Da pošaljete pisanu poruku“ na strani 43.

### Brojač poruka

Možete da proverite koliko pisanih poruka ste poslali.

### Da proverite broj poslatih poruka



- Listajte do *Poziv info*, **YES**, *Troškovi poziva*, **YES**, *Poslatih SMS*, **YES**.  
Da brojač resetujete, izaberite *Izbrisati br. SMS*.



### Primanje poruka

Kada primite poruku, iz telefona se čuje bip, indikator-lampica ubrzano treperi zalenim svetlom i na ekran izlazi poruka *Nova poruka Čitati odmah?*.

Nova poruka  
Čitati odmah?

### Da poruku pročitate odmah

1. Pritisnite **YES**
2. Pritišćite  ili  da poruku prelistate.
3. Kada poruku pročitate, pritisnite **YES**. Na ekranu se pojavljuje meni sa različitim opcijama. Ove opcije opisane su na narednim stranama.

**Napomena:** *Ako pošiljalac poruke želi da mu odgovorite, na ekranu će se pojaviti poruka „Traži se odgovor Odgovoriti?“ Da odgovorite, ponovo pritisnite . Ako ne želite da odgovorite, pritisnite .*

### Da poruku čitate posle

- Pritisnite **NO** da poruku smestite u fasciklu *Primlj. pošta* u meniju *Poruke*.

### *Da odgovorite na poruku*

1. Kada poruku pročitate, pritisnite **YES**.
2. Na listi opcija izaberite *Odgovoriti* i pritisnite **YES**.
3. Izaberite poruku koju želite da pošaljete kao odgovor i pritisnite **YES**. Možete da izaberete:
  - Napisati novu.
  - Uklj ovu poruku. Poruka koju ste primili uključuje se u vaš odgovor.
  - Bilo koji od obrazaca.
4. Napišite poruku i pritisnite **YES**.

### *Da poruku prosledite*

1. Kada poruku pročitate, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Proslediti* i pritisnite **YES**.  
Nastavite na isti način kao kod slanja nove pisane poruke.

### *Da pozovete broj koji ste pronašli u poruci*

- Kada se taj broj istakne, pritisnite **YES**.

### *Da pozovete pošiljaoca poruke*


1. Kada poruku pročitate, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Pozvati* i pritisnite **YES**.

### *Da pročitate sledeću poruku*


1. Kada poruku pročitate, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Čitati sledeću* i pritisnite **YES**.

### *Da poruku izbrišete*

1. Kada poruku pročitate, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Izbrisati* i pritisnite **YES**.

**Savet:** *Da poruku izbrišete iz fascikle Primlj. pošta, izaberite je i pritisnite .*

### **Smeštanje dolazne poruke u memoriju**

Dolazne poruke smeštaju se u memoriju telefona. U memoriji telefona možete da čuvate do 15 poruka. Kada se memorija telefona popuni, na ekranu će se pojaviti koverta čije svetlućanje upozorava da ćete nove poruke moći da primate tek kada prethodno ispraznite fasciklu sa primljenom poštom. 

Ako se memorija telefona popuni nepročitanim porukama, nove poruke se automatski smeštaju na SIM karticu. Poruke koje se smeste na SIM karticu tu ostaju sve dok ih ne izbrišete.

*Da poruku smestite u memoriju SIM-kartice*

1. Kada poruku pročitate, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Sačuvati* i pritisnite **YES**.

### **E-mail adrese**

Možete da čuvate i e-mail poruke koje ćete koristiti kada pisane poruke budete želeli da šaljete kao e-mail. Možete da čuvate 10 e-mail adresa.

*Da e-mail adresu unesete u memoriju*

1. Listajte do *Tel. imenik, YES, E-mail adrese, YES, Dodati novo?, YES*.
2. Unesite e-mail adresu i pritisnite **YES**.
3. Unesite ime i pritisnite **YES**.

### **Informacije o području**

Obična usluga prenosa kratkih pisanih poruka (Short Message Service) je ličnog karaktera i bavi se prenosom privatnih poruka.

Informacije o području su drugi tip pisanih poruka. One se šalju svim pretplatnicima na određenom području pokrivenom mrežom.

Ove informacije mogu da budu na primer mesni izveštaj o situaciji na putevima ili broj telefona neke mesne taksi službe.



*Da uključite ili isključite informacije o području*

1. Listajte do *Poruke, YES, Opcije, YES, Inf. o području, YES, Prijem*.
2. Izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*, pa pritisnite **YES**.

**Kodovi informacija o području**

Dotadne informacije u vezi sa kodovima informacija o području potražite u informacijama koje ste dobili od operatora mreže.

*Da unesete kôd informacije o području*

1. Listajte do *Poruke, YES, Opcije, YES, Inf. o području, YES, Izmena liste, YES, Dodati novo?, YES*.
2. Unesite novi kôd i pritisnite **YES**.

**Primanje informacije o području**

Kada primite poruku iz informacija o području, ona automatski izlazi na ekran. Ove poruke čitaju se na isti način kao obične pisane poruke. Poruke o području ne mogu da se smeštaju u memoriju. Kada poruku pročitate i pritisnete **YES** ili **NO**, ona se briše.

## Informacije o ćeliji

„Kanal za informacije o ćeliji“ se kod nekih operatora mreže koristi za slanje poruka pretplatnicima koji se nalaze na određenom području u okviru njihove mreže. Poruke sa Kanala za informacije o ćeliji čitaju se na isti način kao poruke iz informacija o području.

Da uključite ovaj kanal, izaberite *Inf. o ćeliji* u meniju *Poruke/Opcije* i izaberite *Uključeno*.



## Korišćenje mobilnog Interneta

Vaš telefon ima WAP (Wireless Application Protocol) brauzer koji je posebno predviđen da prilagođeni Internet prenese na vaš mobilni telefon. Na raspolaganju vam je širok spektar usluga, na primer vesti, usluge iz oblasti razonode, redovi vožnje, rezervacije, bankarske usluge, e-komerc, pozicioniranje (tačno određivanje mesta na kom se nalazite) i e-mail.

### Pre početka korišćenja e-mail-a

*Da biste mogli da koristite mobilni Internet treba da imate:*

1. nalog koji podržava prenos podataka.
2. pravilno unet WAP profil, sa parametrima za GSM data, za WAP pretraživanje



**Napomena:** *Ovi parametri mogu da budu uneti već u trenutku kupovine telefona ili možete da ih dobijete od operatora mreže ili servis provajdera u vidu pisane poruke.*



### *Da parametre tražite preko Sony Ericsson Mobile Internet-a*

1. Preko PC računara pronađite [www.SonyEricssonMobile.com](http://www.SonyEricssonMobile.com). Preko WAP i E-mail Configurator-a možete da tražite da vam se na telefon pošalje pisana poruka sa potrebnim parametrima.
2. Kada dobijete ovu poruku, na ekranu će se pojaviti *Novi parametri Instalirati?*
  - Pritisnite **YES** da nove parametre instalirate ili
  - pritisnite **NO** da instaliranje poništite. Tada parametre treba da tražite ponovo, na način opisan u tački 1.

### *Da podesite WAP profil i nalog za GSM data*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Podešav.WAPa*, **YES**.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Listajte do *Gejtvej*, **YES**, *ID korisnika*, **YES**.
4. Unesite ID korisnika za pristup veznom čvoru (gejtveju) i pritisnite **YES**.
5. Izaberite *Lozinka* i pritisnite **YES**.
6. Unesite lozinku za pristup veznom čvoru (gejtveju) i pritisnite **YES**.
7. Izaberite *IP adresa* i pritisnite **YES**.
8. Unesite IP adresu gejtveja i pritisnite **YES**.  
IP adresa izgleda otprilike ovako: 136.225.37.163.

**Napomena:** *IP adresa je sastavljena od četiri grupe cifara, s tim da svaka od tih grupa sadrži najviše tri cifre. Ako su u nekoj od ovih grupa u vašoj adresi samo jedna ili dve cifre, ispred prve cifre koju imate u toj grupi treba da unesete po jednu nulu umesto svake cifre koja u njoj nedostaje. Da biste, na primer, uneli IP broj koji smo naveli u tekstu iznad - 136.225.37.163, trebalo bi da upišete 136.225.037.163.*

9. Listajte do *GSM data*, **YES**, *Broj telefona*, **YES**.
10. Unesite broj telefona koji koristite za GSM data vezu i pritisnite **YES**.
11. Listajte do *ID korisnika*, pa pritisnite **YES**.
12. Unesite ID korisnika za pristup na GSM data i pritisnite **YES**.
13. Listajte do *Lozinka*, pa pritisnite **YES**.
14. Unesite lozinku za pristup na GSM data i pritisnite **YES**.  
Sada stre uneli parametre koji su vam potrebni za upotrebu WAP brauzera.

### **Korišćenje WAP-a**

#### *Da izaberete profil*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Izbor profila*, **YES**.
2. Izaberite *Izbor WAP profila*, **YES**.

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

### *Da pokrenete pretraživanje*

- Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Uneti adresu*, **YES**.  
Unesite WAP adresu, **YES**.

### *Da zatvorite brauzer*

- Pritisnite i zadržite **NO**. *Na ekranu se pojavljuje pitanje Ostati na vezi?*
- Potpuno prekinite vezu i pritisnite **NO**.

### *Opcije pri pretraživanju*

Kada koristite brauzer, produženim pritiskom na **(YES)** možete da dođete di različitih opcija vezanih za pretraživanje kao što su linkovi ili razne posebne funkcije. Opcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od WAP strane koji trenutno posećujete.

### *Da promenite početnu stranu za WAP profil*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Podešav. WAPa*, **YES**.
2. Izaberite profil čiju početnu stranu želite da izmenite, **YES**.
3. Listajte do *Prom. poč. str.*, **YES**.
4. Unesite naziv za tu početnu stranu, **YES**.
5. Unesite adresu te početne strane, **YES**.

### *Da se služite markerima kada ne koristite brauzer*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Lista markera*, **YES**.
2. Izaberite marker koji želite da upotrebite, **YES**.
3. Izaberite jedan od sledećih pod-menija, **YES**:
  - *Otv. markir. str.* Otvara obeleženu WAP stranu.
  - *Izmeniti marker.* Za promenu naziva i/ili WAP adrese markera.
  - *Izbrisati.* Brisanje markera.
  - *Posl. kao link.* Ovim se stvara pisana poruka u kojoj se WAP adresa šalje u vidu linka. Ako želite, možete da dodate i neku svoju napomenu.

### *Da ispraznite keš memoriju*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Izbrisati keš*, **YES**.
2. Na ekran izlazi *Isprazniti keš memoriju?* Pritisnite **YES**.

### *Bezbednost*

Da biste prilikom korišćenja određenih WAP usluga mogli da uspostavljate bezbednu vezu, u telefonu treba da čuvate sertifikate. Moguće je da ste neke sertifikate u telefonu zatekli već u trenutku kupovine. Sertifikate možete da učitate i sa određenih WAP sajtova ili primite od servis provajdera.

### *Da uključite bezbednost veze*

1. Listajte do *WAP usluge, YES, Podešav.WAPa, YES.*
2. Izaberite profil koji želite da izmenite.
3. Izaberite *Gejtvej, YES, Podešavanje IP, YES, Bezbednost, YES.*
4. Izaberite *Uključeno, YES.*

### *Da proverite sertifikate unete u telefon*

1. Listajte do *WAP usluge, YES, Podešav.WAPa, YES, Zajedničko, YES.*
2. Listajte do *Bezbednost, YES,* izaberite *Sert. poverenja* ili *Kup. sertifikati, YES.*

### *Ključevi (PIN kodovi)*

PIN kodovi sprečavaju neovlašćeno korišćenje pretplatničkog računa kada pristupate određenim WAP sajtovima i služe za odobravanje transakcija. PIN kôd pri potvrđivanju transakcije služi kao potpis.

**Napomena:** *Ove kodove dodeljuje operator mreže ili servis provajder.*

U pod-meniju *Bezbednost* može da se pojavi mogućnost *Zaključavanje.*

### *Da pronađete meni Zaključavanje*

- Listajte do *WAP usluge, YES, Podešav.WAPa, YES, Zajedničko, YES, Bezbednost, YES, Zaključavanje, YES.*

### *Ugovori o transakcijama*

Možete da proverite koje transakcije ste sklopili na web-u preko telefona. Kad god za potvrdu transakcije unesete kôd koji koristite kao potpis, to se registruje u memoriji vašeg telefona. U ugovor su uneti detalji o toj transakciji.

### *Da proverite registar svojih transakcija*

- Listajte do *WAP usluge, YES, Podešav.WAPa, YES, Zajedničko, YES, Bezbednost, YES, Ugovori, YES.*

### *WAP puš poruke*

Servis provajder može u puš porukama da vam pošalje najnovije vesti ili nove parametre za WAP.

### *Primanje i odbijanje puš poruka*

Ako ne želite da primete puš poruke, možete da isključite Puš pristup. Ovo podešavanje se tada primenjuje na sve vaše WAP profile.

*Da uključite ili isključite pristup pušu*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Podešav. WAPa*, **YES**, *Zajedničko*, **YES**, *Puš pristup*, **YES**.
2. Izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*.

**Primanje puš poruka**

Kada primite neku puš poruku, ona će se pojaviti u fascikli *Primlj. puš pošta*. Na prijem puš poruke možete da reagujete na sladeći način:

- *Odložiti*. - puš poruka se zadržava kako biste mogli da je učitate i vidite posle
- *Učitati*. Ovim se pokreće brauzer i učitava poslatu WAP stranu.
- *Izbrisati*. Briše puš poruku.

## Dodatne mogućnosti

**Kalendar**













U kalendar možete da unesete najviše 25 zadataka – obaveza kojih treba da se setite. Zadaci mogu da se menjaju i brišu.

*Da dodate neki zadatak*


1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Kalendar*, **YES**.
2. Izaberite *Dodati zadatak?*, **YES**.
3. Unesite detalje o zadatku, **YES**.
4. Unesite vreme početka/svršetka, **YES**.
5. Listajte do *Nastaviti?*, **YES**.
6. Podesite napomenu, ako vam je ona potrebna, ili izaberite *Bez datuma*, pa pritisnite **YES** da ovo smestite u kalendar.

**Napomena:** *Ako izaberete Pod. napomenu, unesite datum kada želite da vam budilnik zazvoni, YES, i vreme u koje želite da zazvoni, YES da zadatak unesete u memoriju.*

### *Da proverite neki zadatak*

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Kalendar*, **YES**.
2. Izaberite jednu od sledećih opcija, **YES**:
  - *Pregl. "Danas"*. Pritisnite  ili  da vam se pokaže naredni ili prethodni zadatak.
  - *Pregl. svih zad.* Pritisnite  ili  da vam se pokaže naredni ili prethodni zadatak.
  - *Pregled nedelje*. Pritisnite  or  da pređete na narednu ili prethodnu nedelju.
  - *Pregled meseca*. Pritisnite  or  da izaberete naredni ili prethodni dan. Pritisnite  or  da pređete na naredni ili prethodni mesec. Pritisnite **YES** da vidite zadatke u izabranom mesecu. Pritisnite  or  da pređete na narednu ili prethodnu godinu.

### *Da izbrisete neki zadatak*

1. Listajte do zadatka koji želite da izbrisete na način opisan u „Da proverite neki zadatak“ na strani 53.
2. Pritisnite  zadatak izbrisete.

**Napomena:** Da izbrisete sve zadatke, listajte do *Dodaci*, **YES**, *Kalendar*, **YES**, *Izbrisati sve*, **YES**.

### *Da izmenite zadatak*

1. Kada se na ekranu pojavi zadatak koji želite da izmenite, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Izmeniti*, **YES**.
3. Izmenite zadatak, **YES**, promenite datum, **YES**, izmenite napomenu, **YES**.


### **Budilnik**

Telefon poseduje budilnik koje u podešeno vreme zvoni čak i ako je telefon isključen. Budilnik zvoni 60 sekundi i to se ponavlja svakih devet minuta u sledećih 60 minuta, ako ga ne isključite pre.

### *Da budilnik podesite da zvoni*

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Vreme*, **YES**, *Budilnici*, **YES**, *Alarm*, **YES**.
2. Unesite vreme i pritisnite **YES**.

### *Da podesite ponavljanje zvona*

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Vreme*, **YES**, *Budilnici*, **YES**, *Posebni alarm*, **YES**.
2. Unesite vreme i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite  da izaberete dane u koje želite da budilnik ponovo zvoni. Pritisnite **YES** da izadete iz ovog menija.  
Ti dani mogu da se vide u pod-meniju *Pravilo ponavl.*

### *Da zaustavite zvonjenje budilnika*

- Da zvono budilnika kada se oglasi zaustavite, pritisnite bilo koji taster.  
Ako ne želite da se zvonjenje ponavlja, pritisnite **YES**.

### *Da isključite budilnik*

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Vreme*, **YES**, *Budilnici*, **YES**, *Alarm*, **YES**.
2. Izaberite *Poništiti* i pritisnite **YES**.

### *Da promenite zvuk zvona budilnika*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Signal alarma*, **YES**.
2. Izaberite signal i pritisnite **YES**.

## **Štoperica**

Telefon poseduje ugrađenu štopericu.

### *Da pokrenete štopericu*

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Vreme*, **YES**, *Štoperica*, **YES**.
2. Da štopericu pokrenete, pritisnite **YES**.
3. Ponovo pritisnite **YES** da je zaustavite.
4. Da štopericu resetujete, pritisnite **C**.

**Savet:** Pritiskanjem **#** u toku merenja možete da sačuvate do 9 prolaznih vremena. Da proverite prolazna vremena, pritišćite **↘** ili **↙**.

**Napomena:** Štoperica se isključuje ako primite poziv ili pisanu poruku ili ako izađete iz menija „Štoperica“.

## **Sat za odbrojavanje vremena**

Telefon poseduje ugrađeni časovnik za odbrojavanje vremena koji može da odbrojava vreme u trajanju od 24 časa. Podesite vreme koje želite da odmeravate. Kada to vreme istekne, iz telefona se čuje bip.

### *Da podesite sat za odbrojavanje vremena*

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Vreme*, **YES**, *Odbrojavanje vremena*, **YES**.
2. Unesite vreme i pritisnite **YES** da pokrenete sat za njegovo odmeravanje.
3. Kada se oglasi, signal za istek odbrojavanog vremena možete da zaustavite pritiskom na bilo koji taster.

## Kalkulator

Telefon poseduje ugrađeni kalkulator koji može da obavlja radnje sabiranja, oduzimanja, deljenja i množenja.

- Pritišćite **#** da dobijete +, -, x, /.
- Pritisnite **C** da izbrisete neku cifru.
- Pritisnite **\*a/A** da unesete decimalni zarez (tačku).
- Pritisnite **YES** da vidite rezultat.

## Igre

Vaš telefon ima nekoliko igara. Da vam se pokažu tekstovi pomoći sa uputstvima za igre, listajte do *Pomoć*.

### Da započnete igru

1. Listajte do *Dodaci*, **YES**, *Igre*, **YES**.
2. Izaberite igru, **YES**.
3. Izaberite *Nova igra* ili *Nastavak igre*, **YES**.
4. Počnite da igrate.

## Bezbednost

### Zaključavanje SIM-kartice

Zaključavanje SIM-kartice od neovlašćene upotrebe štiti samo pretplatu, a ne i sam telefon. Ako promenite SIM-karticu, telefon i dalje radi sa novom SIM-karticom.

Većina SIM-kartica je u trenutku kupovine zaključana. Ako je uključeno zaključavanje SIM-kartice, svaki put kad uključite telefon treba da unesete „PIN“ (Personal Identity Number – lični broj za identifikaciju).

Ako PIN unesete pogrešno tri puta zaredom, SIM-kartica se blokira. Na ovo ukazuje poruka *PIN blokirano*. Da je deblokirate, treba da unesete „PUK“ (Personal Unblocking Key – lični „ključ“ za deblokiranje). PIN i PUK dodeljuje operator.

### Da deblokirate SIM-karticu

1. Na ekran izlazi *PIN blokirano*.
2. Unesite PUK i pritisnite **YES**.
3. Unesite novi PIN sastavljen od između četiri i osam cifara i pritisnite **YES**.
4. Ponovo unesite novi PIN da to potvrdite i pritisnite **YES**.

### **Da promenite svoj PIN**

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključavanje kartice*, **YES**, *Promena PIN-a*, **YES**.
2. Unesite stari (trenutni) PIN i pritisnite **YES**.
3. Unesite novi PIN i pritisnite **YES**.
4. Ponovo unesite novi PIN da to potvrdite i pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Ako se pojavi poruka „Kodovi se ne slažu“ , novi PIN ste uneli pogrešno. Ako se pojavi poruka „Pogrešan PIN“, pa zatim „Stari PIN:“, pogrešno ste uneli stari PIN.*

### **Da promenite svoj PIN2**

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključavanje kartice*, **YES**, *Promeniti PIN2*, **YES**.
2. Nastavite prema uputstvima navedenim u “Da promenite svoj PIN”.

### **Da uključite ili isključite zaključavanje SIM-kartice**

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključavanje kartice*, **YES**, *Obezbeđenje*, **YES**.
2. Izaberite *Uključeno* ili *Isključeno*, pa pritisnite **YES**.
3. Unesite PIN i pritisnite **YES**.

### **Zaključavanje telefona**

Zaključavanjem telefona telefon se štiti od neovlašćene upotrebe u slučaju krađe i zamene SIM-kartice. Ono u trenutku kupovine telefona nije uključeno. Kôd za zaključavanje telefona (0000) možete da zamenite bilo kojim drugim svojim kôdom sastavljenim od između četiri i osam cifara. Zaključavanje telefona može da se podesi na uključeno, automatski ili isključeno.

### **Zaključavanje telefona uključeno**

Ako je zaključavanje telefona uključeno, svaki put kad uključite telefon na ekran izlazi poruka *Tel. zaključan* *Kôd zaklj. tel:* . Da biste mogli da koristite telefon, treba da unesete kôd, pa zatim pritisnete **YES**.

### **Automatski**

Ako je zaključavanje telefona podešeno na „Automatski“, kôd za zaključavanje telefona ne morate da unosite sve dok se u telefon ne umetne druga SIM-kartica.

### **Menjanje kôda za zaključavanje telefona**

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključavanje telefona*, **YES**, *Promena kôda*, **YES**.
2. Sledite uputstva navedena u „Da promenite svoj PIN“ na strani 56.



**Napomena:** *Važno je da zapamtite svoj novi kôd. Ako ga zaboravite, telefon treba da predate lokalnom prodajnom mestu proizvoda Sony Ericsson.*

### **Da podesite zaključavanje telefona**

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključavanje telefona, YES, Obezbeđenje, YES.*
2. Izaberite neku od opcija i pritisnite **YES**.
3. Unesite kôd za zaključavanje telefona i pritisnite **YES**.

## **Otklanjanje problema**

U ovom poglavlju navodimo neke probleme sa kojim biste mogli da se sretete pri upotrebi ovog telefona. Za neke probleme će biti potrebno da pozovete servis provajdera, ali većinu problema lako možete da rešite i sami.





### **Telefon ne može da se uključi**

Napunite ili zamenite bateriju. Vidite „Pre prve upotrebe telefona“ na strani 6.

### **Nema indikacije punjenja**

Kada počnete da punite bateriju koja je prazna ili koja se dugo nije koristila, do pojave ikone baterije na ekranu može da prođe dosta dugo.

### **Jezik na ekranu**

Ako se na ekranu pokazuje neki jezik koji ne razumete, uvek možete da izaberete „Automatski“ (koji je određen na vašoj SIM-kartici) pritiskanjem  8888  iz standby-ja. Engleski uvek možete da izaberete pritiskanjem  0000  iz standby-ja.

## Poruke o greškama

### Umetnite SIM

U telefonu nema SIM-kartice ili ste je možda umetnuli pogrešno. Umetnite SIM-karticu. Vidite „SIM-kartica“ na strani 6.

### Umetnite ispravnu SIM-karticu

Telefon je podešen da radi samo sa određenim SIM-karticama. Umetnite odgovarajuću SIM-karticu.

### Samo SOS pozivi

U dometu ste neke mreže, ali vam se ne dozvoljava da je koristite. Međutim, u slučaju potrebe za hitnom pomoći neki operatori dozvoljavaju pozivanje broja službi za pomoć u hitnim slučajevima 112. Vidite „Pozivanje pomoći u hitnim slučajevima“ na strani 27.

### Nema mreže

U dometu nema nijedne mreže ili je signal koji primате suviše slab. Treba da se pomerite da dobijete dovoljno jak signal.

### Pogrešan PIN/Pogrešan PIN2

Pogrešno ste uneli PIN ili PIN2.

- Unesite tačan PIN ili PIN2, pa pritisnite **YES**. Vidite „Zaključavanje SIM-kartice“ na strani 55.

### Kodovi se ne slažu

Kada poželite da promenite neki bezbednosni kôd (na primer PIN), novi kôd treba da potvrdite tako što ćete ga uneti ponovo. Dva kôda koja ste uneli nisu ista. Vidite „Zaključavanje SIM-kartice“ na strani 55.

### PIN blokiran/PIN2 blokiran

Tri puta zaredom ste pogrešno uneli PIN ili PIN2. Da SIM-karticu deblokirate, vidite „Zaključavanje SIM-kartice“ na strani 55.

### PUK blokiran - javite se operatoru

Lični kôd-ključ za deblokiranje (PUK) ste pogrešno uneli 10 puta zaredom. Javite se operatoru mreže ili servis provajderu.

### Tel. zaključan

Telefon je zaključan. Da otključate telefon, vidite „Zaključavanje telefona“ na strani 56.

#### **Kôd zaklj. tel:**

Telefon ste dobili sa kôdom za zaključavanje telefona 0000. Možete da ga zamenite bilo kojim drugim kôdom sastavljenim od između četiri i osam cifara. Vidite „Zaključavanje telefona“ na strani 56.

#### **Broj nije dozvoljen**

Uključena je funkcija fiksnog biranja, a broj koji ste birali nije na listi fiksnih brojeva. Vidite „Fiksno biranje“ na strani 40.

#### **Punjenje, nepoznata baterija**

Baterija koju upotrebljavate nije odobrena od strane Sony Ericsson-ai punjenje je usporeno iz bezbednosnih razloga.

## Dodatne informacije

### Web sajt za korisnike Sony Ericsson-ovih proizvoda

Na adresi [www.SonyEricsson.com/support/](http://www.SonyEricsson.com/support/) možete da pronađete deo web sajta koji se odnosi na pomoć i podršku za korisnike (support section), gde vas od pomoći i saveta deli tek nekoliko „klikova“. Ovdje možete da pronađete najnovije softverske verzije, savete o tome kako proizvod koji vi posedujete možete da koristite na efikasniji način, informacije o funkcijama za neke od proizvoda i dodatnu pomoć, kada je zatražite.

## Tehnički podaci

### Opšte

---

Naziv proizvoda	T100
Sistem	GSM 900/GSM 1800
SIM-kartica	Mala kartica na uključivanje 3V ili 5V

### Dimenzije

---

Veličina	99 x 43 x 17,5 mm
Težina sa standardnom baterijom	73 g

### Temperatura okoline

---

Maks.	+55°C
Min.	-10°C

## Smernice za bezbednu i efikasnu upotrebu

Pre upotrebe vašeg mobilnog telefona obavezno pročitajte ove informacije.

Preporučujemo vam da:

- uvek pažljivo postupate sa ovim proizvodom i čuvate ga na čistom mestu gde nema prašine
- ne izlažete ovaj proizvod tečnostima, vlazi ili vazduhu sa visokim sadržajem vlage
- ne izlažete ovaj proizvod izuzetno visokim ili niskim temperaturama
- ne izlažete ovaj proizvod otvorenom plamenu ili zapaljenim proizvodima duvanske industrije
- ne dozvolite da vam ovaj proizvod ispadne, da ga ne bacate i ne pokušavate da ga savijete
- ne bojite ovaj proizvod
- ne upotrebljavate ovaj proizvod u blizini medicinske opreme ako za to prethodno niste tražili dozvolu
- ne koristite ovaj proizvod kada ste u vozilima vazdušnog saobraćaja ili na prostoru oko njih, ili na područjima sa upozorenjem »dvosmerni radio«
- ne upotrebljavate ovaj proizvod na mestima gde bi vazduh lako mogao da se zapali ili gde bi moglo da dođe do eksplozije

- ne stavljate ovaj proizvod u prostor iznad vazdušnog jastuka u automobilu i tu nikada ne ugrađujete bežičnu opremu
- ne pokušavate da rasklopite ovaj proizvod. Servis obavlja samo ovlašćeno osoblje firme Sony Ericsson
- nikada ne usmeravate infra-crveni zrak prema nečijem oku i dobro pazite da njim ne ometate druge infra-crvene jedinice.

### Antena

Upotrebljavajte samo original antenu koju je Sony Ericsson posebno predvideo i proizveo za vaš mobilni telefon. Upotreba neodobrenih ili modifikovanih antena može da ošteti mobilni telefon i prekrši propise tim što uzrokuje slabljenje funkcionalnosti i porast nivoa SAR-a iznad preporučenih granica (vidite ispod).

### Efikasna upotreba

Mobilni telefon držite na isti način kao što biste držali bilo koji drugi telefon. Ne zaklanjajte na bilo koji način vrh telefona kada je telefon u upotrebi jer to negativno utiče na kvalitet i može da dovede do povećanja potrošnje energije, pa tako i skraćivanja vremena za razgovore i standby.

**Izlaganje radio-frekvencijama (Rf) i SAR**  
Vaš telefon je nisko-naponski radio-predajnik i prijemnik. Kada je uključen, on emituje niske nivoe energije radio-frekvencije (poznate i kao radio-talasi ili polja radio-frekvencije).

Vlade širom sveta prihvatile su obavezne međunarodne smernice za bezbednost ustanovljene od strane raznih naučnih organizacija poput ICNIRP-a (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection – Međunarodna komisija za zaštitu od nejonizirajuće radijacije) povremenim provođenjem i temeljnom evaluacijom naučnih studija. Ovim smernicama utvrđeni su dozvoljeni nivoi izlaganja stanovništva uopšte radio talasima. Svi modeli telefona Sony Ericsson zamišljeni su i izrađeni tako da funkcionišu u okviru ovih strogo određenih nivoa. U dozvoljene granice uračunata je i dodatna predostrožnost, kako bi se osigurala bezbednost svake osobe nezavisno od starosti i zdravstvenog stanja, kao i da bi se u obzir uzela eventualna odstupanja prilikom merenja.

SAR (Specific Absorption Rate –specifična stopa apsorpcije) je jedinica za merenje energije radio-frekvencije koju telo upija prilikom upotrebe mobilnog telefona. Vrednost SAR-a je ustanovljena pri struji

najviše dozvoljene snage u laboratorijskim uslovima, ali stvarni nivo SAR-a prilikom korišćenja mobilnog telefona može da bude dosta niži od ove vrednosti.

Ovo zato što je ovaj mobilni telefon zamišljen i izrađen tako da za pristupanje mreži zahteva minimalan utrošak energije. Prema tome, što ste bliže baznoj stanici, to je verovatnije da će stvarni nivo SAR-a biti niži.

Variranje SAR-a ispod granica utvrđenih smernicama za izlaganje radio-frekvencijama ne znači da postoje i varijacije u bezbednosti. Iako su kod različitih modela mobilnih telefona moguće razlike u nivoima SAR-a, svi modeli mobilnih telefona Sony Ericsson moraju biti projektovani u skladu sa smernicama za izlaganje radio-frekvencijama.

U materijale koje ste dobili sa ovim mobilnim telefonom uključene su posebne informacije o SAR-u za ovaj model mobilnih telefona. Ove i mnoge druge informacije o izlaganju radio-frekvencijama i o SAR-u možete da nađete i na adresi [www.SonyEricsson.com/](http://www.SonyEricsson.com/).

### **Vožnja**

Proverite da li je upotreba mobilnih telefona u toku vožnje ograničena lokalnim zakonima i propisima i da li se njima nalaže upotreba handsfri rešenja.

Savetujemo vam da upotrebljavate samo Ericsson ili Sony Ericsson rešenja koja su namenjena za vaš proizvod. Skrećemo vam pažnju da neki proizvođači automobila zbog mogućeg ometanja elektronske opreme zabranjuju upotrebu mobilnih telefona u vozilima svoje proizvodnje ukoliko za njih nije ugrađena handsfri oprema sa spoljašnjom antenom.

Uvek se potpuno skoncentrišite na vožnju i, ako to uslovi vožnje nalažu, siđite sa puta i parkirajte se pre pozivanja i odgovaranja na poziv.

#### Medicinski uređaji za lične potrebe

Mobilni telefoni mogu da ometaju rad srčanih simulatora (pejsmejкера) i druge ugrađene opreme. Izbegavajte da mobilni telefon stavljate preko pejsmejкера, na primer u džep na grudima. Kada se služite mobilnim telefonom, stavite ga na uvo na suprotnoj strani od pejsmejкера. Ako mobilni telefon ne približavate pejsmejkeru na više od 15 cm (6 inča), opasnost od smetnji se ograničava. Ako imate bilo kakav razlog da posumnjate da je došlo do ometanja rada pejsmejкера, odmah isključite mobilni telefon. Za detaljnije informacije obratite se svom kardiologu.

Za informacije o drugim medicinskim uređajima možete da se obratite njihovim proizvođačima.

#### Deca

NE DOZVOLJAVAJTE DECI DA SE IGRAJU VAŠIM MOBILNIM TELEFONOM I DODATNOM OPREMOM ZA NJEGA. MOGLA BI DA POVREDE SEBE ILI NEKOG DRUGOG, ILI DA SLUČAJNO OŠTETE MOBILNI TELEFON ILI DODATNU OPREMU. VAŠ MOBILNI TELEFON I DODATNA OPREMA KOJA SE SA NJIM KORISTI MOGU DA SADRŽE SITNE DELOVE KOJI BI MOGLI DA SE OTKAČE I IZAZOVU OPASNOST OD GUŠENJA.

#### Odlaganje proizvoda u otpad

Vaš mobilni telefon ne sme da se baci u obični gradski otpad. Proverite lokalne propise o odlaganju elektronskih proizvoda u otpad.

#### Strujni izvori

Adapter za naizmeničnu struju uključujte samo u za to predviđene izvore struje naznačene na proizvodu. Pazite da gajtan postavite tako da ne može da se ošteti ili razvlači. Da smanjite rizik od strujnog udara, aparat pre čišćenja uvek isključite iz bilo koje vrste strujnog izvora. Adapter za naizmeničnu struju nikada ne sme da se koristi na otvorenom ili na mestima gde ima vlage. Nikada na bilo koji način ne menjajte gajtan ili

utikač za naizmjeničnu struju. Ako utikač ne može da se umetne u postojeću utičnicu, neka vam za to kvalifikovan električar postavi odgovarajuću utičnicu.




**Pozivi za traženje pomoći u hitnim slučajevima**  
Mobilni telefoni funkcionišu na principu radio-signala, a to ne može da zagarantuje vezu u svim uslovima. Zato se za bitnu komunikaciju (na primer u slučajevima potrebe za hitnom medicinskom pomoći) nikada nemojte osloniti isključivo na mobilni telefon bilo koje vrste.

Pozivi službama za pomoć u hitnim slučajevima možda nisu mogući na svim ćelijskim mrežama ili kada koristite neke mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Proverite ovo kod svog ponuđača mrežnih usluga (servis provajdera).

**Upotreba i čuvanje i održavanje baterije**  
Preporučujemo vam da bateriju pre prve upotrebe ovog mobilnog telefona napunite do kraja. Baterija može da se puni samo na temperaturama između +5°C (+41°F) i +45°C (+113°F).

Kapacitet nove baterije ili baterije koja dugo nije upotrebljavana može prilikom prvih nekoliko korišćenja da bude smanjen.

Vreme za razgovore i standby zavisi od stvarnih uslova prenosa u trenutku korišćenja telefona. Ako se ovaj mobilni telefon koristi u blizini bazne stanice, zahteva manje energije, pa su i vremena za razgovore i standby produžena.

- **Pazite!** Može da eksplodira ako se baci u vatru.
- Upotrebljavajte samo original baterije sa znakom Ericsson ili Sony Ericsson i punjače namenjene za korišćenje sa vašim mobilnim telefonom. Drugi punjači možda neće moći da je dovoljno napune ili bi mogli da dovedu do oslobađanja suviše toplote. Upotreba drugih baterija ili punjača može da bude opasna. 
- Ne rasklapajte bateriju i ne pokušavajte da je na bilo koji način promenite. 
- Bateriju upotrebljavajte samo u svrhe za koje je namenjena.
- Ne izlažite bateriju tečnostima. Ne dozvolite da metalni kontakti na bateriji dodiruju druge metalne objekte. To može da izazove kratki spoj i dovede do oštećenja baterije.
- Ne izlažite bateriju izuzetno visokim ili niskim temperaturama, nikada iznad 60°C (+140°F). Da biste postigli njen maksimalni kapacitet, bateriju upotrebljavajte na sobnoj temperaturi. 

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.



- Pre odstranjivanja baterije mobilni telefon isključite.
- Čuvajte na mestima koja nisu dostupna deci.
- Ne dozvolite da baterija dospe u usta. Ako se progutaju, elektroliti iz baterije mogu da budu otrovni.



### Odlaganje baterije u otpad

Obavezno proverite lokalne propise o odlaganju baterija u otpad ili za tu informaciju pozovite lokalni Sony Ericsson Customer Care Center (centar za pomoć i podršku korisnicima).



Ova baterija nikada ne sme da dospe u obične gradske otpatke. Koristite mesta koja su posebno namenjena za odlaganje baterija, ukoliko ona postoje.

### Ograničena garancija

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), daje ovu posebnu ograničenu garanciju za vaš mobilni telefon i original pribor koji ste dobili uz svoj mobilni telefon (koji se u nastavku teksta spominju kao „Proizvod“).

Ako vašem Proizvodu zatreba zagarantovani servis, vratite ga prodajnom mestu na kom je kupljen ili se obratite lokalnom Sony Ericsson Customer Care

Center–u (gde se možda primenjuju lokalne cene), ili za dodatne informacije posetite [www.SonyEricsson.com](http://www.SonyEricsson.com).

### Naša garancija

U skladu sa uslovima navedenim u ovoj Ograničenoj garanciji, Sony Ericsson garantuje da ovaj Proizvod nema grešaka koje proizilaze iz projekta, u materijalu i izradi u trenutku kupčeve originalne kupovine i u periodu od dvanaest (12) meseci neposredno iza toga.

### Šta ćemo mi uraditi

Ako u okviru garantnog roka, uz normalno korišćenje i održavanje, ovaj Proizvod prestane da funkcioniše zbog nedostataka uzrokovanih greškom u projektu, materijalima ili izradi, autorizovani distributeri ili servisi-partneri kompanije Sony Ericsson u zemlji/regionu u kom je Proizvod kupljen će ga bilo opraviti ili zameniti, prema svojoj odluci i u skladu sa ovde navedenim uslovima.

Sony Ericsson i njegovi servisi – partneri zadržavaju pravo naplate troškova svojih usluga ukoliko se pokaže da Proizvod nije pokriven garancijom prema niže navedenim uslovima.

## Uslovi

1. Garancija važi samo ako je uz Proizvod koji treba da se opravi ili zameni priložen original dokaz o kupovini izdat originalnom kupcu od strane prodavca, sa navedenim datumom kupovine i serijskim brojem\*\*. Sony Ericsson zadržava pravo odbijanja garantnog servisa ako su ove informacije odstranjene ili menjane posle originalne kupovine Proizvoda na tom prodajnom mestu.
2. Ako Sony Ericsson opravi ili zameni ovaj Proizvod, za opravljeni ili zamenjeni Proizvod izdaće se garancija koja važi do isteka preostalog vremena originalnog garantnog perioda ili devedeset (90) dana od datuma opravke, ono što je duže. Pri opravci ili zameni mogu da se upotrebe i popravljene funkcionalno ekvivalentne jedinice. Zamenjeni neispravni delovi postaju svojina Sony Ericsson-a.
3. Ova garancija ne obuhvata kvarove na Proizvodu usled normalnog trošenja ili usled zloupotrebe, što uključuje, ali se ne ograničava na korišćenje na način drugačiji od normalnog i uobičajenog prema Sony Ericsson-ovim uputstvima za upotrebu i održavanje Proizvoda. Ova garancija ne obuhvata ni kvarove na Proizvodu do kojih je došlo usled nezgode, modifikacije ili prilagodavanja, više sile ili oštećenja izazvanog tečnošću.
4. Kako ćelijski sistem na kom Proizvod treba da funkcioniše obezbeđuje prenosnik nezavisan od firme Sony Ericsson, Sony Ericsson neće snositi odgovornost za rad, raspoloživost, pokrivenost, usluge ili raspon toga sistema.
5. Ova garancija ne obuhvata kvarove na proizvodu koje izazovu instalacije, modifikacije ili opravke ili otvaranje Proizvoda od strane osoba koje ne poseduju ovlašćenje kompanije Sony Ericsson.
6. Ova garancija ne pokriva kvarove na Proizvodu uzrokovane upotrebom dodatne opreme ili drugih perifernih uređaja koji nisu original dodatna oprema sa znakom Ericsson ili Sony Ericsson namenjena za korišćenje sa ovim proizvodom.
7. Diranje bilo kog od pečata na Proizvodu poništava garanciju.
8. Ne postoje druge izričite garancije, bilo pismene ili usmene, osim ove štampane ograničene garancije.

**SVE PROIZILAZEĆE GARANCIJE,  
UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČAVANJA  
PROIZILAZEĆE GARANCIJE ILI PRIKLADNOST  
ZA TRŽIŠTE ILI ZADOVOLJAVANJE ODREĐENE  
NAMENE, OGRANIČENE SU NA ROK VAŽENJA  
OVE OGRANIČENE GARANCIJE. SONY  
ERICSSON ILI ONI KOJI SU MU IZDALI**

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

LICENCE NI U KOM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORNI ZA SLUČAJNE ILI PROIZILAZEĆE ŠTETE BILO KOJE VRSTE U ŠTA JE UKLJUČEN, ALI ŠTO NIJE OGRANIČENO NA GUBITAK DOBITI ILI KOMERCIJALNI GUBITAK. OVE ŠTETE SE ZAKONSKI MOGU POTPUNO ODBACITI.

Neke zemlje/države ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničavanje slučajnih ili proizilazećih šteta ili ograničavanje trajanja proizilazećih garancija, pa je moguće da prethodno navedena ograničenja ili izuzimanja nisu primenljiva i na vas.

Pružena garancija ne utiče na kupčeva statutarna prava u skladu sa primenljivim pravosnažnim zakonima, kao ni na prava kupca u odnosu na prodajno mesto proizvoda koja mu pripadaju po njihovom kupovnom/prodajnom ugovoru.

\* Evropska unija (EU)

Ako ste Proizvod kupili u nekoj od zemalja Evropske unije, taj Proizvod, u skladu sa gore navedenim uslovima i u okviru garantnog roka, možete da servisirate u bilo kojoj zemlji Evropske unije u kojoj neki od autorizovanih distributera kompanije Sony Ericsson prodaje Proizvod identičan vašem. Da

saznate da li se vaš Proizvod prodaje u zemlji u kojoj se trenutno nalazite, pozovite lokalni Sony Ericsson Customer Care Center. Skrećemo vam pažnju da je moguće da neke usluge nisu moguće nigde osim u zemlji u kojoj je obavljena originalna kupovina, na primer zato što se vaš Proizvod iznutra ili spolja razlikuje od ekvivalentnih modela koji se prodaju u zemljama Evropske unije. SIM-zaključani Proizvodi možda neće moći da se poprave.

\*\* U nekim zemljama/regionima traže se i dodatne informacije. Kada je to slučaj, one se jasno vide iz važećeg dokaza o kupovini.

## Declaration of conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of  
**Nya Vattentorget**  
**S-221 88 Lund, Sweden**

declare under our sole responsibility that our product

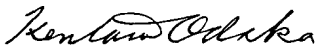
**Sony Ericsson type 1102101-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301 489-7 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low voltage directive 73/23/EEC.

Lund, July 2002

*Place & date of issue*

**CE 0682**




















*Kentaro Odaka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS*












Mi ispunjavamo zahteve postavljene direktivom  
R&TTE Directive (99/5/EC).






This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

## Ikone na ekranu

Simbol	Značenje
	Vaš lični telefonski imenik
	Upravljanje pisanim i govornim porukama.
	Upravljanje vremenom trajanja poziva, informacijama o troškovima poziva i pozivima u toku
	Lična podešavanja, profili, preusmeravanje poziva i mreže
	Kalendar, slike, budilnik i drugi dodaci.
	Omogućava pristup WAP uslugama na Internetu.
	Napravite sopstveni meni za funkcije koje najviše koristite.
	Indikator mrežnog signala.
	Indikator stanja baterije.

Simbol	Značenje
	Zvono (signal za poziv) je isključeno.
	Isključuju se svi zvučni signali osim zvona budilnika i sata za odbrojavanje vremena.
	Primili ste pisanu poruku. Ako ikona svetluca, da biste mogli da primete pisane poruke prethodno treba da ispraznite fasciklu sa primljenom poštom.
	Budilnik je podešen i uključen.
	Svi dolazni pozivi preusmeravaju se na za to podešeni broj ili je uključena funkcija zabrane poziva.
	Poziv je trenutno u toku.
	Označava propušteni poziv na listi poziva.
	Na listi poziva označava poziv na koji je odgovoreno.

Simbol	Značenje
	Na listi poziva označava broj koji ste vi pozivali.
	Stavka je smeštena u telefonski imenik u memoriji telefona.
	Stavka u telefonskom imeniku je grupa.
	Nepročitana pisana poruka.
	Nepreslušana glasovna poruka.
	Telefonski imenik možete da otvorite pritiskanjem  .
	Pisana poruka je smeštena u memoriju SIM-kartice.
	Mreža je uključena u listu prioriteta i možete da je koristite.
	Zabranjena mreža.
	U dometu vam je vaša domaća mreža.

Simbol	Značenje
	Uključeno je zaključavanje kartice ili zaključavanje telefona.
	Tastatura je zaključana.
	Mreža trenutno ne pruža šifrovanje.
	Primili ste WAP puš poruku.
	Primili ste e-mail poruku.

# Indeks

## B

- Beleške 28
- Boja na ekranu 18
- Brojevi službi za pomoć u hitnim slučajevima 27
- Budilnik 53
  - isključivanje 54
  - podešavanje vremena 53

## Č

- Časovnik. Vidite Vreme
- Čitanje poruke 45

## D

- Da pređete sa jednog na drugi poziv 38
- Datum 21
  - podešavanje 21

## E

- Ekran
  - prikaz pozdrava pri uključivanju/isključivanju telefona 21
  - svetlo 18

## F

- Fiksni brojevi 41
  - čuvanje 41
- Fiksno biranje 40
  - uključivanje 40

## G

- Grupe Vidite Telefonski imenik

## H

- Handsfri 21

## I

- Indikator alarma (budilnika) 69
- Indikator baterije 69
- Indikator preusmeravanja 69
- Informacije o ćeliji 48
- Informacije o području 47
  - primanje informacije o području 47
- Isključivanje mikrofona 26

## J

- Jačina zvuka
  - slušalica 26
- Jačina zvuka u slušalici 26
- Javljanje na poziv 28

## K

- Kalendar 52
- Konferencijski pozivi 39
  - dodavanje učesnika 39
  - izdvajanje učesnika 39
  - oslobađanje svih učesnika 39
  - oslobađanje učesnika 39
  - podešavanje 39

## L

- Lista poziva 29
  - pozivanje broja 29

## M

- Međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima 27
- Međunarodni pozivi 27
- Meniji
  - biranje menija 10
  - izlazak iz menija 10
  - kretanje (listanje) kroz menije 10
  - tekst na ekranu 11
- Metod upisivanja T9 14
  - upotreba tastera 15
- Mikrofon
  - isključivanje 26
  - potpuno utišavanje 26

Minutni podsetnik 18  
Mobile Internet 48  
    bezbednost 50  
    zaključavanje 51  
Moje prečice 23  
    dodavanje funkcija 23  
    odstranjivanje funkcija 23  
Mreže 42  
    izbor 42

## **N**

Način odgovaranja 21

## **O**

Odbijanje poziva 28  
Opšti reset 25

## **P**

PIN  
    menjanje 56  
PIN2  
    menjanje 56  
Pisane poruke  
    brisanje 46  
    čitanje 45  
    odgovaranje 46  
    opcije 44

pozivanje telefonskog broja 46  
    prosleđivanje 46  
    slanje 43  
    smeštanje u memoriju 46  
Ponavljanje biranja broja  
    automatski 26  
Poruke Vidite Pisane poruke  
Posebno zvono 17  
Potpuno utišavanje mikrofona 26  
Pozivanje 26  
Pozivi  
    konferencijski 39  
    međunarodni 27  
    odbijanje 28  
    odgovaranje 28  
    pomoć u hitnim slučajevima 27  
    pozivanje 26  
    prekidanje 26  
    prelaženje sa jednog na drugi  
    poziv 38  
    prikazivanje svog broja 28  
    primanje 27  
    privremeno prekidanje 37, 39  
    sakrivanje svog broja 28  
Pozivi za traženje pomoći u hitnim  
    slučajevima 27

Prekidanje poziva 26  
Preusmeravanje poziva  
    indikator preusmeravanja 69  
    isključivanje 36  
    uključivanje 36  
Prijatiti pozive 41  
Prikazivanje svog broja 28  
Primanje poziva 27  
Profili  
    izbor 24  
Prosleđivanje poziva Vidite  
    preusmeravanje poziva  
    PUK 55

## **S**

Sakrivanje svog broja 28  
Signal za poruku 18  
Signal zvona  
    biranje 16  
    isključivanje 16  
    jačina zvuka 18  
    komponovanje sopstvenih  
    melodija 17  
    posebna 17  
    postepeno pojačavanje zvona 16  
    signal za poruku 18

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.



- Signaliziranje vibriranjem 18
- SIM-kartica
  - deblokiranje 55
  - kopiranje kontakata 33
- Sklapanje telefona 6
- Slanje poruka 43
- Slike 19
- Slova
  - unošenje 13
- Smeštanje broja u imenik 30
- SMS. Vidite Pisane poruke
- Sony Ericsson Mobile Internet 20
- Sprečavanje poziva Vidite
- Zabranjivanje poziva

**Š**  
Štoperica 54

**T**  
Tastatura 5  
Tasteri za brzo biranje 3  
Tasteri za regulisanje zvuka 28  
Telefonski imenik 30

- brisanje telefonskog broja 32
- grupe 33
- memorija 32

- memorija kartice 32
- memorija telefona 32
- menjanje broja 32
- menjanje imena 32
- pozivanje iz imenika 30
- prečice 31
- proveravanje memorije 33
- redosled 32
- Smeštanje broja u imenik 30
- sprečavanje unošenja novih podataka preko postojećih 33
- traženje da se broj unese u telefonski imenik 31

**Tonski signali**  
isključivanje 28

**Tražiti unošenje** 31

**Troškovi poziva** 35

- unošenje cene jedinice poziva 35
- unošenje maksimalnog iznosa kredita 35

**U**  
Upotreba tastera 9, 10

- tasteri za brzo biranje 3

Usluga automatske sekretarice.  
Vidite Usluga govorne pošte

Usluga govorne pošte 3

- pozivanje 34
- smeštanje broja u memoriju 34

Usluga identifikacije pozivne linije 27

Usluga poziva na čekanju 37

- isključivanje 37
- uključivanje 37

Uslužni centar 42

Uspostavljanje zabrana na pozive

Vidite Zabranjivanje poziva

Utišano zvono 16

**V**  
Vreme 20

- način prikazivanja 21
- podešavanje vremena 21

Vreme trajanja poziva 35

**W**  
WAP usluge

- pretraživanje web-a 50
- puš poruke 51

Web sajt firme Sony Ericsson 60

## **Z**

Zabranjivanje poziva 39

menjanje lozinke 40

menjanje statusa 40

Zaključavanje SIM-kartice

aktiviranje/poništanje 56

Zaključavanje tastature 22

automatski 23

otključavanje 23

ručno 23

Zaključavanje telefona

aktiviranje/poništanje 57

automatsko zaključavanje 56

menjanje bezbednosnog kôda 56

uključeno 56

Zatvorene korisničke grupe 41

Znak plus (+) 27

Zvono budilnika (signal alarma) 54

Zvuk tastera 18